

12<sup>E</sup> SOMMET DE L'OIF

# BOUTEFLIKA SERA PRÉSENT

Lire en page 2

17 OCTOBRE 1961 À PARIS

## LA SEINE SE SOUVIENT

Page 2

ISSN : 1112-7449

# MIDI

*L'info, rien que l'info*

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

*Libre*

N° 489 Jeudi 16 octobre 2008 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

2<sup>E</sup> ÉDITION DE ALHANE OUA CHABAB

## L'ÉCOLE A DÉMARRÉ HIER

Page 24

LE PRIX DU BARIL SOUS LA BARRE DES 72 DOLLARS

# LE PÉTROLE TOUT PRÈS DE LA ZONE ROUGE

Lire en page 3



D. R.



D. R.

### TRANSPORT SCOLAIRE DES KILOMÈTRES À PIED, ÇA USE !

Le transport scolaire est le véritable talon d'Achille des autorités des wilayas de l'Algérie profonde. Dans certaines zones reculées, il y a parfois une seule infrastructure pour deux ou trois communes et les bambins sont contraints de faire jusqu'à dix kilomètres à pied pour rejoindre leur école.

Lire en page 13



Billal B. Midi Libre

8<sup>E</sup> JOURNÉE DU CHAMPIONNAT NATIONAL DE DIVISION UNE DE FOOTBALL

### L'ASO ET LE MCA RISQUENT GROS À ANNABA ET À EL BORDJ

Lire en page 19

12<sup>E</sup> SOMMET DE L'OIF

# BOUTEFLIKA SERA PRÉSENT

PAR S. BELHOCINE

Le président de la République Abdelaziz Bouteflika sera au rendez-vous du 12<sup>e</sup> sommet de l'Organisation internationale de la francophonie (OIF) qui se tiendra à Québec (Canada) du 17 au 19 octobre. Selon le communiqué de la présidence, le Chef de l'Etat participera en tant qu'invité d'honneur, suite à une invitation de Stéphan Harper et Jean Charest, respectivement Premiers ministres du Canada et du Québec.

En outre, le Président de la République sera l'hôte d'honneur de Mme Michelle Jean, Gouverneur Général du Canada. Le sommet qui abordera la question financière qui mobilise l'attention de la communauté internationale, sera également consacré aux questions relatives à la paix, à la sécurité, à la démocratie, à la gouvernance économique et à l'environnement. Le premier magistrat du pays qui devient un habitué de ces sommets avait donné le ton un certain octobre 2002. « *Le français est un atout, pas une menace* », avait-il déclaré ce jour



Photo : New press

là. En effet, depuis son accession à l'indépendance en 1962, l'Algérie, non seulement boudait cette organisation mais elle l'accusait de «

visées néo-colonialistes ». Les modifications apportées à la charte de l'OIF au sommet de Bamako en novembre 2000, qui consacre le

dépassement de la doctrine basée sur l'usage commun de la langue française et prône une doctrine respectueuse de la souveraineté des cultures et des langues des États membres, ont favorisé le rapprochement de l'Algérie avec l'OIF.

De ce fait, les autorités publiques ont souligné tout l'intérêt pour notre pays d'intégrer une organisation devenue « *un cadre de concertation* » et « *un forum pour défendre nos positions, échanger des informations, tisser des relations de coopération et bénéficier d'aides en matière de formation et de moyens culturels et d'éducation* ».

Le président Abdelaziz Bouteflika s'est rendu aux sommets de Beyrouth, en 2002, et de Ouagadougou, en 2004.

Par contre, il ne s'est pas déplacé à Bucarest en 2006, rompant la dynamique lui ayant octroyé un statut d'observateur. Avec ses 33,8 millions d'habitants, dont 22 millions de citoyens utilisant la langue française, l'Algérie est le deuxième pays francophone du monde.

S. B.

17 OCTOBRE À PARIS

## LA SEINE SE SOUVIENT

PAR RACHID MECHTRAS

Si la Seine pouvait parler, elle donnerait sa version des faits. En cette nuit du 17 octobre 1961, des dizaines d'Algériens ont été jetés dans le fleuve qui traverse Paris.

La guerre de Libération fait rage en Algérie, depuis novembre 1954. La cause algérienne est discutée à l'ONU, et l'Etat français lui-même entame des négociations, qui déboucheront sur les accords d'Evian, et sur l'indépendance du pays. Le cessez-le feu sera décrété le 19 mars 1962, dans à peine 5 mois. Mais les Algériens ont été obligés de transporter la guerre en pleine capitale française. Au total, 22 policiers français tombent dans les attentats organisés par la résistance, à Paris même. Ce ne sont que des coups rendus à une police qui n'hésite pas à faire usage de ses armes contre des citoyens désarmés, à pratiquer la torture dans les centres de détention, à multiplier les contrôles et les fouilles sur la population algérienne de France.

Le sinistre préfet de police, Maurice Papon, dirige lui-même les opérations de répression. L'Institut médico-légal de Paris a dénombré 54 cadavres de Maghrébins entre le 1er et le 16 octobre 1961. Un couvre-feu a été décrété entre 22 heures 30 et 5 heures 30 du matin, pour tous les « Musulmans français d'Algérie », doux euphémisme.

Pour dénoncer une telle injustice, le FLN appelle à une manifestation pacifique dans les rues de

Paris pendant le couvre-feu. Des centaines de milliers d'Algériens, de tous âges, n'hésitent pas à braver l'interdiction de manifester. Le service d'ordre du FLN procède à la fouille des manifestants pour vérifier qu'il n'y a pas d'arme dissimulée.

Mais une répression féroce va s'abattre sur les manifestations. Des dizaines d'Algériens sont jetés dans la Seine, alors que d'autres périssent dans les centres de détention. Des témoins rapportent; dans de nombreux quartiers de Paris, des scènes d'exécution à l'arme à feu, on a également décrit des mutilations à l'arme blanche et des entassements de cadavres. Au cours de la nuit, la police lancera des « ratonnades » dans le bidonville de Nanterre (département de la Seine). Un journaliste

américain parlera d'une « Saint-Barthélémy moderne ». Des policiers évoqueront aussi un « massacre » dans la cour de la préfecture.

Pour toutes ces raisons, le 17 Octobre restera comme l'une des dates clefs de la lutte des Algériens pour l'indépendance de leur pays. Pendant longtemps, ces faits seront niés par l'Etat français. Les langues ne commencent à se délier qu'à partir des années 70, mais surtout à partir du procès qui opposera Maurice Papon à un historien en 1999. Ce procès retentissant mettra surtout l'accent sur le passé vichyste de Maurice Papon, mais des actes barbares liés à la date du 17 octobre remonteront à la surface. On ne peut pas éternellement cacher le soleil avec un tamis, n'est-ce pas ?

Tout comme les manifestations du 11 Décembre à Alger et dans d'autres villes d'Algérie, les manifestations du 17 Octobre, et la répression féroce à la quelle elles furent soumises sont un témoignage vivant de l'attachement des Algériens, où qu'ils se trouvent, à la liberté et à l'indépendance de leur pays.

La Fédération de France du FLN a été une organisation dynamique, formée de militants aguerris. L'émigration était structurée. Les émigrés remettaient des cotisations aux militants du FLN. Beaucoup de jeunes Algériens rejoindront les rangs du FLN soit en Tunisie, soit au Maroc, pour fuir la répression ou l'enrôlement dans les rangs de l'armée française.

R. M.

### INSOLITE

## UNE FEMELLE CHIMPANZÉ, MÈRE DE SUBSTITUTION DE DEUX BÉBÉS TIGRES BLANCS

Deux bébés tigres blancs, séparés de leur mère suite à l'inondation de leur sanctuaire animalier, ont été confiés à la garde d'une femelle chimpanzé.

Une femelle chimpanzé, mère de substitution de deux bébés tigres blancs La direction de The Institute of Greatly Endangered and Rare Species (TIGERS) a estimé que la présence d'un autre animal serait bénéfique aux deux tigres nouveaux-nés, âgés d'un peu plus de trois semaines. "Mitra et Shiva sont nés pendant l'ouragan Hannah durant lequel le sanctuaire a été inondé", explique le

Dr Bhagavan, fondateur du TIGERS. "Nous avons dû les retirer à leur mère, car elle devenait stressée. Il était important pour leur sécurité de les séparer d'elle" ajoute-t-il.

La jeune femelle chimpanzé "en charge" des deux fauves a elle-même grandi aux côtés de China York, soigneuse au TIGERS, et qui supervise l'élevage des deux jeunes tigres. La jeune femme et le singe forment, pour le Dr. Bhagavan, une équipe de mères de substitution idéalement adaptée à l'élevage de jeunes animaux sauvages.



Clin  
d'œil  
DE SARAH

### Risque

La crise financière semble s'installer durablement et tout semble indiquer que nul n'est en mesure de dire de quoi sera fait demain, tant les effets de la contagion prennent de l'ampleur et deviennent imprévisibles. Si au départ les économistes et experts ont mis en avant l'inévitable ralentissement de la croissance comme conséquence de la crise financière, ils ont rejeté tout spectre de récession de l'économie mondiale. Mais aujourd'hui, les choses s'accroissent et les Etats appellent à une mobilisation face aux risques de récession. C'est dire que le danger persiste et que l'inquiétude se généralise. En Algérie, les pouvoirs publics ont eu plutôt tendance à tenir des discours rassurants, arguant que la crise financière ne risquait pas d'affecter notre économie. Comme nous sommes dépendants quasi exclusivement des recettes des hydrocarbures, le moins que l'on puisse dire est qu'il y a lieu de s'inquiéter sérieusement, d'autant que le prix du pétrole ne cesse de dégringoler. Dans un contexte de crise, la demande énergétique connaîtra, elle aussi, sa tendance baissière et les prix du pétrole vont suivre fatalement.

LE PRIX DU BARIL SOUS LA BARRE DES 72 DOLLARS

# LE PÉTROLE TOUT PRÈS DE LA ZONE ROUGE

*Les plans de sauvetage américain et européen consistant à injecter des fonds d'urgence pour sauver les banques de la banqueroute n'ont pas eu d'effet haussier sur la courbe des prix du pétrole.*

PAR MOUNIR CHERIFFA

Les cours du pétrole ont enregistré hier un net recul, passant de 80 dollars la semaine dernière à 71,92 dollars hier, soit le plus bas niveau depuis un an. Ainsi, les plans de sauvetage américain et européen consistant à injecter des fonds d'urgence pour sauver les banques de la banqueroute n'ont pas eu d'effet haussier sur la courbe des prix du pétrole. Selon les analystes, ce sont les



craintes d'une récession économique mondiale qui fait plonger les cours du pétrole.

Mais le facteur essentiel est sans nul doute la baisse de la

demande aux Etats-Unis et en Europe due à la crise financière qui s'est traduite sur le terrain par le départ des investisseurs vers d'autres valeurs refuge. Ce qui a

fait perdre au pétrole près de la moitié de sa valeur depuis le pic de 147 dollars le baril atteint le 11 juillet dernier. Chez nous, l'inquiétude n'est pas encore de mise. Il faut dire que notre seul espoir tient à un dollar fort. Le billet vert s'échange actuellement à 1,34 euro. « La baisse du prix du baril ne constitue pas pour autant un motif d'inquiétude du moment que le dollar est fort actuellement », a déclaré ce lundi le ministre de l'Energie, Chakib Khelil, à la radio. Ceci dit, Khelil a tenu ces propos au moment où le prix du baril était à 80 dollars. C'est donc l'optimisme de Khelil qui est mis à rude épreuve puisque rien ne semble arrêter la chute du baril. Il faut dire qu'avec un baril à 2 dollars du seuil des 70 dollars, on est tout près de la zone rouge, surtout si l'on se réfère aux déclarations d'Ouyahia affirmant qu'« avec un baril à 70 dollars, nous serions en danger ». Il avait également souligné que les effets de la crise financière commenceront à être

tangibles seulement si le baril descend sous la barre des 70 dollars, sachant que notre économie est tributaire à 90 % du pétrole. Force est de constater que nous y sommes presque. Mais ce qui serait plus grave encore, c'est que les économistes s'accordent à dire qu'un baril sous la barre des 70 dollars entraînerait avec lui une chute du dollar. Un cas de figure qui s'avérerait catastrophique pour nous.

Les mêmes économistes augurent en effet d'une conjoncture défavorable pour l'Algérie, du moment qu'il existe un rapport de cause à effet entre le dollar et le prix du baril. En effet, le dollar exerce une influence sur le marché pétrolier et vice-versa. Autrement dit, si le dollar chute du fait de l'aggravation de la crise financière mondiale, le prix du baril et la valeur du dollar suivront la tendance baissière, ce qui réduira les recettes d'hydrocarbures.

M. C.

TAXES SUR LES VÉHICULES NEUFS

## DJOUDI PERSISTE ET SIGNE

PAR A. SALAMA

Le gouvernement ne donne nullement l'impression de vouloir revoir sa position concernant la taxe sur l'achat des véhicules neufs, énoncée par la loi de finances complémentaire 2008. Karim Djoudi, qui répondait hier aux préoccupations des députés, formulées lors du débat sur le projet de loi de finances 2009 s'est montré imperturbable. Dans leurs interventions, les élus du peuple, qui se comptaient parmi tous les groupes parlementaires, donc y compris ceux appartenant aux partis de la coalition gouvernementale, ont souhaité que le gouvernement revienne à de meilleurs sentiments et réponde favorablement à leurs sollicitations.

Le premier argentier du pays s'est juste contenté d'expliquer les raisons qui ont poussé l'Exécutif à introduire cette taxe.

Ainsi il dira que cette dernière va permettre de consolider et d'améliorer la qualité du transport public. Pour rappel, cette taxe, qui oscille entre 50.000 et 150.000 DA, n'a pas été appréciée par la majorité des Algériens qui devront déboursier plus cher pour acquérir une nouvelle voiture. Cette disposition concerne aussi les concessionnaires puisqu'ils devront s'acquitter d'une taxe de 1% sur leurs chiffres d'affaires.

Mais les députés ne comptent nullement désarmer et, selon les déclarations des uns et des autres, ils ont introduit nombre d'amendements pour pousser le gouvernement à annuler carrément cette disposition, sinon l'amener à revoir à la baisse le montant de cette taxe.

La bataille promet d'être rude au niveau de la commission des finances où, avons-nous appris, la majorité des 92 amendements introduits par les députés

concernent justement cette question. La semaine prochaine promet de connaître moult tractations entre les différents groupes parlementaires et le représentant du gouvernement pour trouver un terrain d'entente, sinon c'est la plénière, prévue le 23 octobre et où même des députés de la majorité risquent de créer la surprise en votant contre cette disposition, qui devra trancher dans ce litige. Karim Djoudi est par ailleurs revenu sur la question de la loi portant règlement budgétaire, revendiquée par l'APN mais qui n'a pas encore été présentée à la Chambre basse. Djoudi a rappelé d'abord que l'Assemblée n'a procédé au vote sur la loi portant règlement budgétaire qu'au courant des années 1978, 1979, 1980 et 1981.

Dans une déclaration à la presse, en marge de son intervention devant les députés, Djoudi a, après avoir souligné

que le projet de cette loi organique est fin prêt, indiqué que le gouvernement compte d'abord régler le passif de plus de vingt ans et, à titre d'exemple, il a annoncé que le gouvernement a présenté à l'APN des informations sur les dépenses publiques 2007.

Il a de même évoqué la crise financière internationale et ses conséquences sur l'Algérie en tenant à rassurer que l'Algérie n'est pas touchée directement par cette crise du fait, a-t-il indiqué, « que nous ne sommes pas présents directement sur le marché international. En d'autres termes », a-t-il poursuivi, « l'Algérie est presque exclusivement exportatrice de pétrole » mais il n'a pas écarté qu'à plus ou moins long terme, notamment avec la chute du prix du baril de pétrole, le pays subira certainement les incidences de cette crise majeure.

A. S.

LUTTE CONTRE LA CYBERCRIMINALITÉ

## CRÉATION PROCHAINE D'UNE BRIGADE SPÉCIALISÉE

PAR KARIM AMEZGHAR

Le Directeur général de la Sûreté nationale, Ali Tounsi, a présidé, hier, à l'Ecole de police de Kouba à Alger, à la cérémonie de sortie de la 8e promotion des agents de l'ordre public. Cette promotion composée de 249 agents a été baptisée du nom du martyr du devoir, l'enquêteur principal de police, Bouzaria Amar, né le 24 novembre 1965 à Azzefoun (Tizi-Ouzou) et assassiné le 26 décembre 1995 au niveau de la rue Didouche Mourad (Alger) dans un accrochage avec les terroristes.

Cette promotion a reçu une formation de neuf mois partagée en trois étapes de trois mois cha-

cune. Selon les responsables de l'école, la première étape a porté sur un stage théorique, la deuxième sur un stage pratique sur le terrain dans le service actif de la police tandis que la troisième a porté également sur un stage théorique. L'objectif de cette formation était leur perfectionnement en matière juridique, professionnelle, sportive et technique, soutenues par des conférences spécialisées et des visites sur le terrain.

Le DG de la Sûreté nationale qui avait salué la promotion sortante, a déposé une gerbe de fleurs au pied de la stèle commémorative de l'école en recueillant à la mémoire des martyrs.

Par ailleurs, la cérémonie d'hier a été marquée par la remi-

se de grades et de prix aux cinq majors de promotion, suivie d'exhibitions sportives, d'auto-défense, de montage et de démontage des armes. Dans une allocution prononcée à cette occasion, Mohamed Cherif Boudewach, directeur de l'école de police de Kouba, a salué les efforts des formateurs et conférenciers parmi les cadres de l'Armée nationale populaire (ANP), la gendarmerie nationale ainsi que toutes les parties qui ont participé à la formation de cette promotion.

Il a, également, saisi l'occasion pour féliciter les nouveaux agents et les inciter à assumer leurs responsabilités dans la protection de la vie et des biens des citoyens, le respect des lois et

l'application des instructions reçues durant la formation. De son côté, l'agent de l'ordre, membre de cette promotion, Hawas Noureddine, a renouvelé l'engagement de la promotion à œuvrer pour le respect de la loi et veiller à la protection des biens publics et privés ainsi qu'à la participation à l'instauration d'un Etat de droit qui commence, justement, dans les rangs de la police.

En marge de la cérémonie, Kara Bouhedba, premier commissaire divisionnaire et directeur de formation des écoles de police, a indiqué que cette promotion rentre dans le cadre du programme national de lutte contre les différentes formes du crime. Ce programme vise, rap-

pelons-le, une ample couverture sécuritaire de toutes les régions du pays. Il a souligné également que le programme de la formation reçue par ces nouveaux agents de l'ordre a été arrêté selon les normes internationales en la matière.

D'autre part, le directeur de la police judiciaire, Ladj Rabah, a indiqué qu'une brigade de lutte contre la cybercriminalité sera créée dans les prochains jours. Cette brigade sera, a-t-il précisé, sous la direction de la DGSN.

A souligner enfin qu'Ali Tounsi qui a été sollicité par les journalistes pour faire une évaluation de la situation sécuritaire du pays, a refusé de faire le moindre commentaire.

K. A.

# TRANSPORT DES KILOMÈTRES

Le transport scolaire est le véritable talon d'Achille des autorités des wilayas de l'Algérie profonde. Dans certaines zones reculées, il y a parfois une seule infrastructure pour

BOUIRA

## Le calvaire au quotidien

PAR RIADH S.

Plus que par le passé où les collégiens concentrés dans les villes et chefs-lieux de communes recevaient moins d'élèves reçus à l'examen de 6<sup>e</sup> année, pour l'année scolaire 2008-2009, les choses se compliquent davantage vu le nombre important des élèves inscrits en première année moyenne. A ce titre, le transport scolaire devient plus que nécessaire pour permettre à ces élèves et écoliers de rallier leurs établissements qui se trouvent parfois à des dizaines de kilomètres du lieu où ils habitent. Il faut rappeler en ce sens que les collégiens situés dans la wilaya de Bouira connaissent un sureffectif jamais égalé durant les années précédentes. Selon les estimations faites au début de la rentrée scolaire, la moyenne des élèves inscrits en première année moyenne est de 42 par classe. Dans certains établissements du moyen situés notamment, dans les zones éloignées ou

Publicité

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية المسيلة

دائرة الشلال

بلدية أولاد ماضي

## إعلان عن فسخ اتفاقيات تشغيل

يعلن رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية أولاد ماضي دائرة الشلال ولاية المسيلة عن فسخ إتفاقيات تشغيل مبرمة بين بلدية أولاد ماضي و مؤسسة قيرن للأشغال العمومية والري الكائن مقرها بولاية الجلفة.

طبقا لما يلي :

- 1- قرار بلدي رقم 39 بتاريخ 2008/10/06 خاص بمشروع مسلك فلاحي لفك العزلة بقرية لوداني على مسافة 03 كلم.
- 2- قرار بلدي رقم 40 بتاريخ 2008/10/06 خاص بمشروع مسلك فلاحي على مسافة 06 كلم بقرية سد الغابة.
- 3- قرار بلدي رقم 41 بتاريخ 2008/10/06 خاص بمشروع مسلك فلاحي لفك العزلة بقرية الزلاقة على مسافة 03 كلم.
- 4- قرار بلدي رقم 42 بتاريخ 2008/10/06 خاص بمشروع مسلك فلاحي على مسافة 06 كلم بقرية أولاد دهميم.

رئيس المجلس الشعبي البلدي

Midi Libre N° 489 Jeudi 16 octobre 2008 - ANEP 737 694

deux ou trois communes et les bambins sont contraints de faire jusqu'à dix kilomètres à pied pour rejoindre leur école. Dur, dur quand c'est en plein hiver où sous une pluie



quent également de compromettre la scolarité des enfants durant l'année 2008-2009. Le déficit en la matière est, apprend-on, de l'ordre de 54 bus destinés au ramassage scolaire au moment ou pas moins de 42 communes sur les 45 que compte la wilaya sont concernées par le déplacement des élèves vers le lieu de leur scolarité. Aussi, le manque de transport pour les enfants scolarisés se pose d'une manière intense dans de nombreuses communes et villages situés au quatre coins de la wilaya. A souligner que trois communes ne disposent pas de transport scolaire. A Ouled-Mhaya dans la commune de Ain-El-Hadjar (10 kilomètres à l'ouest de Bouira), à titre d'exemple, des dizaines d'élèves font le trajet à pied. Habitants des hameaux épars, ces élèves doivent faire une dizaine de kilomètres pour rallier leur école, manquant parfois les cours de la matinée. A Ait-Laâziz, les collégiens et les lycéens issus de plusieurs hameaux et villages environnants sont quotidiennement contraints de faire dans la débrouille pour rejoindre le CEM ou le lycée de Malla situés à sept kilomètres du chef-lieu de la commune. A travers les communes et localités situées dans l'est de la wilaya telles que Haizer, M'Chedellah,

Aghbalou, Bechloul, les écoliers ne sont pas mieux lotis et le problème du transport pour ces enfants est posé avec la même acuité. Dans les villages d'Ouled Bechekir, Akboub, Ouled Chaib, Ichihen et bien d'autres relevant de la commune de Bechloul (une vingtaine de kilomètres à l'est de Bouira), le transport scolaire est carrément inexistant. Les écoliers et leurs aînés du moyen et du secondaire vivent le calvaire au quotidien et se démènent comme ils peuvent afin de pouvoir joindre leurs bancs d'école. En somme, dans la plupart des communes de la wilaya de Bouira, les autorités publiques sont loin de prendre en charge comme il se doit le problème du transport destiné au ramassage et au déplacement des enfants scolarisés. Et ces derniers vont devoir attendre et prendre leur mal en patience.

R. S.

TIZI-OUZOU

## La wilaya fait appel aux privés

PAR ZAHRA H.

Le ramassage scolaire est devenu un véritable casse-tête pour les autorités locales dans la wilaya de Tizi-Ouzou. En effet, on a beau réquisitionner des bus, la demande reste toujours pressante et les parents d'élèves ne cessent de monter au créneau pour demander aux autorités locales d'assurer le transport à leurs chérubins. La semaine passée, des parents d'élèves du village Ibouhrane, dans la commune d'Aït Yahia Moussa, ont fermé le siège de l'APC pour demander un minibus pour leurs enfants, collégiens et écoliers. Ces derniers doivent se lever chaque matin très tôt pour une trotte de 03 km afin de rejoindre leurs établissements scolaires. Ils doivent passer par des sentiers en pleine forêt ce qui les expose aux risques d'une agression ou d'un enlèvement (et des cas d'enlèvements d'enfants ont déjà eu lieu dans la wilaya). Il ne s'agit pas de la seule localité où le problème se pose mais plusieurs autres communes de la wilaya en souffrent et à chaque fois que l'occasion se présente, des comités de villages, des associations de parents d'élèves et des élus réclament des bus pour le ramassage scolaire. Le ministre de la Solidarité nationale, M. Djamel Ould Abbas, a souvent dans ses bagages, lors de ses déplacements à Tizi-Ouzou, des minibus pour le ramassage scolaire. Pourtant la vision de la wilaya est tout autre. En effet, lors des diffé-

Z. H.

# SCOLAIRE À PIED, ÇA USE !

battante quand cela n'est pas sous la neige que les plus téméraires rejoignent leurs classes. Les élus prennent le problème à bras-le-corps ; mais malgré tout, les moyens

CONSTANTINE

## Les éternelles «randonnées» des élèves

PAR KHALIDA.B

La wilaya de Constantine comme la plupart des wilayas du pays accuse un retard, voire un déficit dans l'organisation du transport scolaire, indispensable à juste titre à l'acheminement des élèves vers leurs établissements scolaires respectifs. Il est, par ailleurs, très important de signaler que certaines zones sont totalement dépourvues de ces équipements, d'où la pénible «marche», pouvant atteindre parfois des kilomètres, pour ces jeunes, livrés à eux-mêmes et au sort qui leur est réservé. Le système de

vacation qui devait régler ce problème n'a fait que compliquer les choses à Constantine. «La vacation continue permet d'éviter le va et vient des élèves quatre fois par jour» avait déclaré le premier responsable du secteur de l'Education de la wilaya de Constantine. Ce responsable a-t-il mal évalué les choses ou tenté de tromper son monde ? Toute la question est là. L'application de ce système au niveau de quelques 54 établissements scolaires de la wilaya a donné lieu à de nombreuses lacunes, non seulement sur le rendement scolaire mais aussi sur le bien-être des élèves. « Auparavant on se débrouillait pour assurer nos

repas, et aujourd'hui on se retrouve forcés à respecter l'organigramme de nos établissements. Nos pénibles déplacements se font avec la faim au ventre », s'est accordé à dire un groupe de lycéens rencontrés au niveau de la station de bus de Bab El Kantra. Ces élèves attendaient les bus menant vers les communes de Didouche Mourad et Zighoud Youssef. Faut-il rappeler une énième fois que certaines communes à l'exemple de celle de Beni H' midène ne possède même pas de lycée pour une population en nette croissance. Cette état de fait, n'a pas manqué de créer une tension très accrue sur le déplacement de ces jeunes du secondaire, qui sont



obligés de faire le trajet, vaillamment pour les jeunes adolescentes

qui ne savent plus quoi faire. K. B.

EL TARF

## C'est beaucoup mieux !

PAR MOURAD SABER

Le transport dans la wilaya d'El Tarf a connu durant les cinq dernières années une nette amélioration. Depuis son installation dans ses nouvelles fonctions à la tête de cette wilaya de l'arrière pays, M. Fawzi directeur de ce département et connaissant l'importance des moyens de transport s'est tracé un large programme de travail visant à rompre d'une manière définitive avec l'ancien système où ses prédécesseurs

avaient axé leur travail sur le renforcement des grandes agglomérations sur le dos des petites localités qui se débattaient dans de nombreux problèmes. Les premières victimes élus furent les écoliers. Un père de famille rencontré à la sortie d'Oum Teboul nous confie tout ému que ses enfants font une dizaine de km pour rejoindre leur collège. Le ramassage scolaire ne répond pas aux besoins des citoyens. Récemment, les membres de l'APW ont eu à étudier le dossier du transport. Tout le monde s'accorde à dire qu'il se porte bien en dépit du peu de moyens mis à la

disposition du monde rural. Ce dernier continue d'user de bête de somme pour rejoindre leur domicile ou effectuer des visites de courtoisie de parents éloignés. Pour permettre aux habitants de cette wilaya et en particulier au chef de wilaya de se déplacer à l'extérieur sans difficulté, une gare routière a été construite en 2005 par un privé. Elle assure des dessertes vers de nombreuses destinations notamment Annaba, Constantine, Alger, Batna et El Kala. Aujourd'hui, elle nécessite des réaménagements et les départs et arrivées s'estompent dès dix-sept heures. Celle de Bouhadjar est en voie de réalisation mais celle de Dréan continue de trainer en longueur. L'aire sur lequel se fait le stationnement laisse à désirer. Elle constitue un danger permanent étant donné qu'elle se trouve à proximité de la voie ferrée. Plusieurs accidents mortels auraient été enregistrés. Plusieurs dessertes ont été ouvertes alors que la wilaya n'assurait auparavant que des dessertes vers Annaba et Alger. Deux rota-

tions sont assurées vers Souk Ahras vu que la majorité des fonctionnaires de la wilaya d'El Tarf est de cette ville et de Dréan. Le transport urbain connaît des hauts et des bas. Renforcement en bus des villes d'El Kala et du chef-lieu de wilaya. Des bus vieillots continuent de circuler à El Kala, exaspérant par leur lenteur les automobilistes. Tous ceux que nous avons rencontrés sont unanimes pour le renforcement du transport scolaire. Cet état de fait est accentué par la cherté des tickets qui sont passés du simple au double. Elle déplore aussi que des bambins soient transportés dans des camions aménagés avec des gens âgés. Cette frange de la société vit le calvaire à Ayoun, Besbes Dréan et Ben M'hidi. Ceux qui ont été attribués ou remis comme don par le ministère de la Solidarité pour assurer le déplacement des lycéens et collégiens ne sont pas utilisés à bon escient.

Enfin, disons que le secteur du transport dans la wilaya d'El Tarf ne souffre pas de problème majeur.

M. S.

Publicité

## CLINIQUE D'HEMODIALYSE (JOLIE VUE)

La nouvelle clinique d'hémodialyse située à Kouba (Alger) recrute d'une façon permanente:

- 1- Un directeur médical (néphrologue).
- 2- Un médecin dialyseur
- 3- Infirmiers (es)

Veillez nous contacter au:

021 68 01 72

0772 65 18 30

M. A.

MAZDA PRÉSENTE SON NOUVEAU PICK-UP M BT 50

# Plaisir de conduire et performance

Le modèle phare du créateur d'automobile du pays du Soleil Levant est le nouveau Pick-up M BT 50, présenté au 2ème Salon international du véhicule industriel et utilitaire.

PAR S. BELHOCINE

Conçu pour attirer l'attention, construit pour satisfaire, ce binôme est le fer de lance de la société japonaise de construction automobile. Le modèle phare du créateur d'automobile du pays du soleil levant est le nouveau Pickup M BT 50, présenté au 2ème salon international du véhicule industriel et utilitaire. Décliné en différentes versions, simple cabine 4x2, double cabi-



ne 4x2, simple cabine 4x4 et double cabine 4x4, le Pickup M BT 50, est propulsé par un moteur turbodiesel, spécialement mis au point pour générer les performances de conduite dynamique. Il se caractérise par un pur plaisir de conduire et de robustes performances de

camionnette, depuis son moteur économe en carburant et sa suspension gommant les inégalités de la route jusqu'à sa maniabilité sensible. Ces caractéristiques s'allient à une multitude d'équipements utiles et à une conception optimale de la plage à marchandises pour donner naissance

au Pick-up de nouvelle génération qui valorisera le mode de vie de son utilisateur. Son style sportif et athlétique reflète la beauté et le haut niveau de qualité qui identifient clairement le Mazda BT 50 comme étant le pick-up de la nouvelle génération qui construit des modes de vie actifs. Le M BT 50 bénéficie d'un spacieux intérieur clair qui procure à chaque occupant un nouveau niveau de confort et de commodités digne d'une berline.

En tant que pickup conçu pour une grande diversité d'application, le M BT 50 présente d'excellentes caractéristiques de charge. Sa plage à marchandises profonde accroît sa capacité, tout en lui procurant une grande souplesse d'utilisation. La sécurité est prioritaire chez Mazda.

Les freins à haute performance du M BT 50, sont alliés aux technologies les plus avancées de contrôle du véhicule, y compris le système de freinage antiblocage sur les quatre roues (4W-ABS) avec répartiteur électronique de force de freinage

(EDB) et soupape proportionnelle à capteur de charge garantissent un freinage sûr, même sur surface glissante ou sous des conditions de charge variées. Le cadre du châssis en échelle à chevauchement croisillonné extrêmement rigide, s'associe à la structure d'habitacle Triple H exclusive de Mazda et aux barres de protection latérales incorporées dans les portières pour répondre aux sévères normes de sécurité anti-collision européennes.

Les sièges conçus pour le M BT 50, procurent un appui sûr et un soutien ferme tout en assurant le confort lors des longs trajets. Les sièges avant séparés disposent de réglages de coulissement avant/arrière long et d'inclinaison à grand angle.

Des efforts approfondis pour supprimer le bruit d'entraînement à sa source et pour éviter qu'il ne pénètre dans l'habitacle permettent au M BT 50 d'être aussi l'un des pickups les plus silencieux de sa catégorie.

S. B.

ARAFET CHERFI, RESPONSABLE DE LA VENTE MAZDA

## NOTRE PRIORITÉ EST LA QUALITÉ DES PRESTATIONS

Après avoir bénéficié d'une notoriété certaine auprès des consommateurs algériens durant les années 1980, la firme Mazda s'est éclipsée suite à la disparition de l'entreprise Sonacome qui représentait les intérêts de Mazda sur le marché algérien de l'automobile. Depuis quatre années, c'est le retour en force de la marque sur les routes algériennes.

Quels sont les objectifs et les ambitions de Mazda attendus à l'occasion de sa forte présence au 2ème SIVI ?

Son responsable des ventes a bien voulu répondre à nos questions.

**Midi Libre : Quel est l'objectif de votre présence au salon ?**

**Arafat Cherfi :** Il s'agit pour nous de faire connaître la marque Mazda en Algérie.

Mazda est revenu en Algérie depuis 4 ans avec une nouvelle gamme de véhicules utilitaires dotés d'un nouveau look et design et une technologie avancée qui allie commodité et confort.

**Le label Mazda est très connu en Algérie. Vos produits sont-ils bien perçus par les utilisateurs ?**

Ils sont très bien perçus. Ce sont des clients connaisseurs et qui ont possédés l'ancienne Mazda. Nous espérons de nouveaux clients avec le nouveau modèle, le Mazda BT 50. Nous espérons toucher également de nouvelles catégories de clients. Outre les agriculteurs et les industriels, nous visons les particuliers et surtout les moins de quarante ans.

**L'un des atouts que peut présenter un constructeur est le service après vente...**

Notre service après vente se caractérise par la qualité des prestations. Notre personnel est bien qualifié et bien formé et se distingue par le bon accueil réservé à notre clientèle. Nous disposons de pièces de rechange d'origine qui sont offertes à des prix étudiés. En plus de notre atelier central, nous disposons de succursales à travers l'ensemble du territoire national. Pour vous dire l'importance que nous

accordons aux réseaux de services après-vente, nous ne renouvelons le contrat que si le concessionnaire nous donne satisfaction sur le plan des prestations et ceci, après une période d'essai qui va de six mois à un an.

**Quel est l'impact sur la vente des véhicules Mazda de la nouvelle taxe introduite récemment par les pouvoirs publics ?**

Les gens n'arrivent pas à comprendre l'utilité de cette taxe. Par exemple elle est de 100.000, 00 Da pour le M BT 50. Et même les agriculteurs et projets ANSEJ, ANDI sont concernés. Je pense que les autorités devraient exonérer ces catégories d'acheteurs. Il y a une baisse de commandes depuis l'introduction de cette taxe. Les gens pensent qu'elle n'est que temporaire. Alors ils hésitent à passer commande. Je pense également que cette taxe n'est pas proportionnelle. On paye la même somme pour un véhicule de 1 million de dinars ou de 1,5 millions de dinars.

Entretien réalisé par S. B.

LA FIRME NISSAN VEUT S'AFFIRMER SUR LE MARCHÉ ALGÉRIEN

## La pick-up Novara pour séduire les amateurs de véhicules tout-terrain

PAR AMAR AOUIMER

Occupant une place très importante sur le marché mondial de l'automobile et des véhicules et particulièrement en Algérie où cette firme japonaise est connue des entrepreneurs et opérateurs économiques nationaux, le pavillon de Nissan au Salon du véhicule industriel et utilitaire présente une gamme variée de véhicules.

En effet, l'offre la plus alléchante concerne le véhicule tout-terrain pick-up 4x4, mais il y a également d'autres véhicules double cabine et des camions gros tonnage ainsi que des bus et fourgons.

La concurrence et la compétitivité sont les maîtres mots de cette firme nipponne qui a conquis la confiance des professionnels et des industriels.

L'essentiel de sa participation à cette manifestation économique et commerciale devenue une spécialisation depuis la première édition, consiste à faire connaître les produits Nissan, notamment les véhicules et engins roulants les plus récents et les plus sophistiqués également, au monde professionnel algérien afin de réaliser une prospection et détecter des clients potentiels.

Selon Abdelhak Lesbat, chargé des grands comptes de Nissan et responsable commercial du groupe de constructeurs japonais, «la participation de Nissan à cette

foire du véhicule industriel permettra de mieux cibler la catégorie de professionnels désireux acheter nos produits et faire des commandes d'acquisition de véhicules industriels. Cependant, nous voulons également accentuer les activités de vente et faire le maximum de publicité pour la gamme de nos produits. Il y a lieu également d'enrichir notre portefeuille clients». Lesbat estime que «le véhicule utilitaire pick-up Novara est un modèle en mesure de concurrencer les autres marques de véhicules, tant le marché de l'automobile algérien en plein boom depuis 2005 absorbe mieux les marques japonaises, connues pour leur solidité et leur confort. Néanmoins, depuis le début de 2008, les demandes en matière de véhicules émanant des clients algériens correspondent au type de véhicules que nous offrons, notamment ceux spécialisés dans les secteurs du bâtiment et des travaux publics, sachant qu'il existe une forte demande sur le marché local».

Toutefois, notre interlocuteur dira que «la taxe sur les véhicules neufs allant de 70.000 à 150.000 DA a fait régresser les demandes de nos clients particuliers habituels. Nous enregistrons donc une chute des ventes depuis le début de l'été, mais les activités commerciales ont repris depuis septembre où tout rentre normalement dans l'ordre».

A. A.

**FELICITATIONS**

Les familles Mehigueni et Bounegoura félicitent chaleureusement

**M. et Mme Bounegoura, Abdellah et Zahia,**  
à l'occasion du mariage de leur fille

**Rania avec Hichem.**

Les mêmes félicitations vont également, évidemment, aux jeunes mariés auxquels elles souhaitent une vie de couple remplie de bonheur et de prospérité.

DRAA BEN-KHEDDA, TIZI-OUZOU

# LES LOGEMENTS AADL BIENTÔT LIVRÉS

Après de longs retards, la wilaya de Tizi-Ouzou a commencé à réceptionner ses premiers logements de l'Agence pour l'amélioration et le développement du logement (AADL).

PAR ZAHRA H.

En effet, après les 300 logements d'Azazga et les 163 de Tadmaït réceptionnés le 05 juillet passé, un autre quota sera fin prêt et livré à la fin de l'année en cours. Selon l'APC de Draa Ben Khedda, il s'agit d'un premier quota de 164 logements réalisés sur le site situé à proximité du siège de la daïra. Les 162 autres logements en cours de réalisation sur le même terrain pourraient être livrés à la fin de l'année en cours ou au plus tard durant le premier trimestre 2009, car cela reste tributaire de l'achèvement des travaux de voirie et réseaux divers (VRD). Enfin, pour le troisième lot de logements AADL de 164 unités, l'achèvement des travaux est prévu pour le 2e ou le 3e trimestre 2009. Les travaux de VRD et la réalisation de murs de soutènement pour le confortement des terrains d'assiette, les raccordements aux réseaux d'électricité d'eau et d'assainissement ont été



confiés à une entreprise privée et à la réception desquels la livraison pourrait se faire. Rappelons que le nombre global de logements AADL accordé à la wilaya de Tizi Ouzou est de 1.500 affectés en 2002. Entre autres problèmes qui ont retardé la concrétisation du programme, le manque de main-d'œuvre qualifiée, ainsi que les chantiers qui n'avançaient pas selon la cadence souhaitée par l'agence et les autorités locales. L'autre contrainte est liée à la disponibilité de terrain. Au

niveau du chef-lieu de wilaya par exemple, 110 logements sur un quota de 571 ont été implantés sur le site de Oued Fali appelé à devenir une nouvelle ville. Il a fallu attendre 2007 pour pouvoir enfin dégager un autre terrain au niveau de Tamda, destinée elle aussi à devenir une ville avec la réalisation du pôle universitaire et d'autres infrastructures. Le taux d'avancement au niveau de ce site est de 50%. De ce fait la réception enregistrera un énorme retard. **Z. H.**

BEJAIA, PROTECTION D'ELA VILLE

## Un projet contre les inondations

Une étude relative à la protection de la ville de Béjaïa et ses environs des inondations est fin prête et devrait être mise à exécution dès le premier semestre 2009. Le projet, réalisé par un bureau d'étude français, consiste en l'aménagement d'un chenal dans l'oued Soummam, sur une distance de 3,8 km et une largeur de 130 mètres, afin de canaliser ses crues et ses débordements même en cas d'un jumelage avec une pluviosité extrême. "Toute la zone riveraine, réputée être une zone inondable, devrait être sécurisée et épargnée du danger potentiel que posent les débordements de l'Oued Soummam", a expliqué le responsable de l'hydraulique. Cette zone qui s'étale depuis la sortie Est de Béjaïa jusqu'à la circonscription voisi-

ne de Tala-Hamza, notamment sa partie occidentale, a déjà subi la furie des flots de la rivière en décembre 2002 et mai 2003. Des inondations exceptionnelles lui avaient occasionné des dommages importants, matérialisés notamment par l'effondrement de maisons, la mort de trois personnes et son isolement quasi total une semaine durant. Le projet est d'une importance capitale étant destiné, au delà de l'initiative quotidienne de prévention en cours (curage et nettoyage des avaloirs et de la section menaçante de l'oued, l'impératif de surelèvement des constructions, la mise en place d'un système de drainage et de canalisation des eaux), à délester foncièrement les eaux en surabondance et de réguler le débit de l'oued. Il est question, dans la

conception de la mise en place du chenal, de réaménager son lit, notamment au niveau de sa section réduite, et de conforter ses berges.

Un aménagement paysager y est prévu également avec possibilité d'en faire un lieu de loisirs et de villégiature. Ce projet, dont l'étude a valu quelque 40 millions de dinars, est déjà déclaré d'utilité publique. La ville de Béjaïa, en sus de ce projet, avait bénéficié d'un programme global de lutte contre les inondations. «Celui-ci consiste en des actions ponctuelles, notamment le curage et le nettoyage des dix oueds qui traversent la ville et d'autres, inscrites dans la durée et qui visent leurs réaménagements et leur recalibrage», a affirmé le directeur de l'hydraulique.

BOUIRA, FORMATION PROFESSIONNELLE

## 14.426 postes pédagogiques pour la rentrée

Une offre de 14.426 postes pédagogiques dont 5.048 nouveaux est assurée par le secteur de la formation professionnelle de la wilaya de Bouira au titre de cette nouvelle rentrée prévue pour le 25 octobre courant. Cette offre est répartie à raison de 5.336 postes pour le mode résidentiel, 6.496 pour l'apprentissage et les cours du soir, 880 pour la formation continue et 1.320 pour les femmes au foyer. Sagissant des nouveautés introduites au titre de cette rentrée, il est fait état de la prise en charge de l'ensemble des catégories de jeunes sans niveau, au titre du dispositif d'alphabétisation et de qualification, grâce à l'ouverture de sections déléguées en milieu

rural, notamment dans les zones reculées de la wilaya. Parallèlement, le directeur de la formation et de l'enseignement professionnels a fait part de l'ouverture, pour la première fois, d'une nouvelle spécialité, à savoir l'entretien du matériel agricole, à l'institut de formation spécialisée de Draa El Bordj. Toujours en matière de nouveautés, il est également signalé l'ouverture de nouvelles sections déléguées au niveau de certains centres de formation, en vue d'assurer le 5<sup>e</sup> niveau au profit des techniciens supérieurs. Le secteur de la formation professionnelle à Bouira compte 78 spécialités réparties en 18 filières, dont deux nouvellement créées pour la formation de

techniciens en peinture et en agroalimentaire, en plus de six autres dédiées, entre autres, au petit élevage, l'éducation, la puériculture, la cuisine et l'hôtellerie. Les centres d'accueil du secteur sont appelés à être renforcés grâce à l'ouverture attendue de deux nouvelles annexes professionnelles à Chorfa et Omar, en plus de nouvelles spécialités au niveau de Laadjiba, Bir Ghalou et Ait Laaziz. "La nouvelle carte pédagogique de la wilaya est fin prête et n'attend plus que son adaptation au tissu social, afin de garantir une formation efficiente conformément aux exigences actuelles et à venir du marché", a souligné à l'occasion le directeur de la formation à Bouira.

CHLEF

## Sortie de la 12<sup>e</sup> promotion des AOP

L'inspecteur général de la Direction générale de la sûreté nationale (DGSN) a présidé, lundi à l'école de police de Guelaftia (Chlef), une cérémonie de sortie de la 12<sup>e</sup> promotion "D" des agents de l'ordre public (AOP), baptisée au nom du martyr du devoir, l'inspecteur principal Laârich Abdelatif. La cérémonie de sortie de cette promotion a permis le dépôt d'une gerbe de fleurs devant la stèle commémorative de l'école et l'inspection de la promotion sortante, composée de 490 agents de l'ordre public qui a suivi pendant neuf mois une formation théorique et pratique.

TEBESSA

## Université

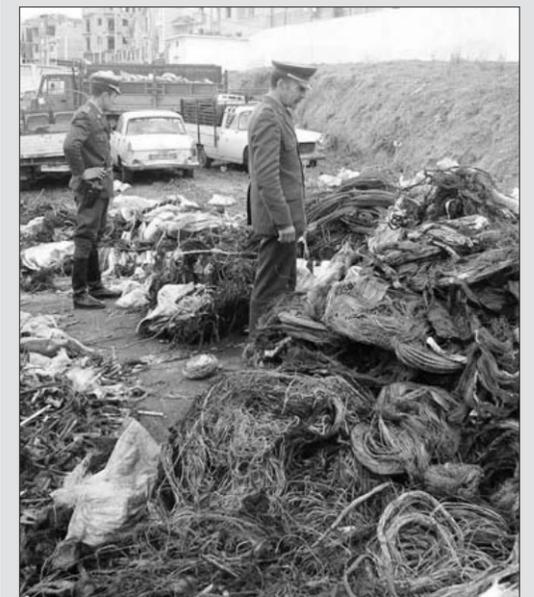
L'élévation du centre universitaire de Tébessa en une université, à l'instar de six autres du pays, annoncée dimanche à Tlemcen par le président de la République, a été chaleureusement accueillie dans la wilaya de Tébessa, particulièrement par les enseignants et le mouvement étudiant. Les étapes franchies par cet établissement depuis sa création en 1985 ont été mises en relief, démarrant en tant qu'instituts nationaux de l'enseignement supérieur, puis promu en un centre universitaire en 1992, avec un programme pédagogique de 16 départements, regroupés en six facultés.

SKIKDA

## Concours de post-graduation

Deux concours ont été ouverts, lundi à Skikda, en vue de pourvoir 16 postes en post-graduation dans les disciplines "psychologie clinique" et "sciences sociales". 103 candidats subissent les épreuves du concours pour la post-graduation en "psychologie clinique de l'enfant et de l'adolescent", 101 candidats se sont présentés aux épreuves du concours pour un magister en sciences sociales, option "gestion et évolution des ressources humaines".

## Les voleurs de câbles électriques arrêtés



Trois membres présumés d'une bande spécialisée dans les vols de câbles électriques ont été arrêtés, samedi par les éléments de la brigade mobile de Gendarmerie nationale de la commune d'Es-Sebt (Est de Skikda). Les mis en cause étaient en possession, au moment de leur interpellation, de 1.000 mètres linéaires de câbles électriques en cuivre, a ajouté la même source, précisant que cette bande activait depuis deux années.

CONSTANTINE, NOUVEAU CALENDRIER DE VACCINATION

# COUP DE STARTER POUR L'OPÉRATION

*Les centres de santé, destinés à cette opération, ont été désignés sur l'ensemble des douze communes que compte la wilaya de Constantine.*

PAR KHALIDA B.

La direction de la santé de la wilaya de Constantine vient de mobiliser quelques 50 centres sanitaires pour assurer un meilleur déroulement du nouveau calendrier de vaccination lancé, tout récemment, par le ministère de la santé. Ces centres de santé, destinés à cette opération, ont été désignés sur l'ensemble des douze communes que compte la wilaya de Constantine. «Tous les moyens humains et matériels ont été dégagés et mis à la disposition des centres concernés pour garantir la réussite de cette opération», nous a confirmé le directeur de la santé de la wilaya de Constantine. «En plus du personnel déjà existant au niveau des centres de santé concernés, notre tutelle a affecté d'autres médecins pour répondre aux besoins et aux préoccupations des familles», dira le directeur de la santé. Selon ce responsable, cette nouvelle formule de



vaccination, qui devra préserver les bébés de certaines maladies, pulmonaires notamment, sera appliquée et assurée selon les normes requises. D'ailleurs, ajoute notre interlocuteur «les cadres concernés sont instruits et avertis pour accomplir cette mission

sans lacunes». Connaissant les carences qui rongent le secteur de la santé à Constantine, les responsables concernés ne veulent rien laisser au hasard. Il s'agit d'une toute nouvelle stratégie qu'il faudra perpétuer.

K. B.

ANNABA, FORMATION PROFESSIONNELLE

## L'apprentissage convoité

PAR AMAR AÏT BARA

Les jeunes Annabis en quête de formation professionnelle convoitent l'apprentissage, une branche qui suscite l'engouement des jeunes surtout ceux qui n'ont pas eu la chance de décrocher le bac, un diplôme indispensable pour s'inscrire à l'université.

Au niveau de l'Institut national de la formation et de l'enseignement professionnels situé au boulevard colonel Amirouche, des centaines de jeunes investissent quotidiennement l'enceinte de cet établissement pour s'enquérir des conditions de formation ou

pour remplir les imprimés d'inscription.

Les travailleurs de l'INFEP sont à l'écoute des candidats et leur facilitent la tâche à l'apprentissage où à la formation.

A tous les niveaux de cet établissement on ne badine pas avec les renseignements à fournir aux étudiants et aucune réserve n'est faite pour aider et orienter ces derniers. A la direction des études comme au bureau des inscriptions, les futurs stagiaires sont conseillés comme il se doit et tout renseignement susceptible d'aider ces jeunes leur est fourni. De nombreuses

spécialités, surtout techniques, sont convoitées par les stagiaires dont on citera le dessin industriel ou technique, l'informatique, l'électronique, etc. Les métiers techniques ont drainé de nombreux jeunes futurs stagiaires qui semblent intéressés par une carrière dans ces spécialités intéressantes et d'avenir.

Dans cet établissement, les employés travaillent d'arrache-pied pour la réussite de l'organisation du concours qui se déroulera le 18 octobre prochain et, par voie de conséquence, réussir la rentrée 2008/2009.

A. A. B.

GUELMA, FERMETURE POUR DEUX ANS D'UN HÔTEL

## Un réseau de prostitution neutralisé

PAR HAMID BAËLI

Agissant sur renseignements, les éléments de la sûreté de wilaya ont opéré dernièrement une descente dans un hôtel situé boulevard du 1er-Novembre, au centre-ville en mobilisant de grands moyens humains et matériels. Une perquisition des chambres, avec autorisation du parquet, a permis de démanteler un réseau de prostitution impliquant une femme mariée, de jeunes mineures et des filles de joie qui vendent leurs charmes, avec la complicité du gérant de l'hôtel, à des clients occasionnels et même

attitrés. Les policiers ont embarqué une douzaine d'individus des deux sexes qui ont été auditionnés et présentés au procureur de la République qui les a placés en détention préventive.

Cette affaire, qui a eu un retentissement au sein de la population scandalisée par ces atteintes aux bonnes mœurs et à la moralité, a été jugée cette semaine en flagrant délit en présence d'un nombreux public. Le tenancier de l'établissement incriminé a écopé d'une peine de 2 ans et 6 mois fermes d'emprisonnement et les autres inculpés ont été condamnés de 6 mois à 2 ans, fermes. D'autre part, le président

du tribunal a prononcé une fermeture de 2 ans de l'hôtel devenu un lieu de débauche. Ce verdict qui s'est répondu comme une traînée de poudre dans la ville du 8 Mai-45 a été favorablement commenté par la population qui a apprécié cette opération d'assainissement. Dans la localité limitrophe de Belkheir, les policiers de la sûreté de daïra, ont neutralisé un réseau de prostitution qui active dans un domicile familial situé au rez-de-chaussé de la cité des 60 logements, à savoir la patronne des lieux et quatre jeunes femmes.

H. B.

SOUK-AHRAS

## Installation de six chefs de daïra

Le wali de la wilaya de Souk-Ahras a procédé ce mardi soir à l'installation des 6 nouveaux chefs de daïra récemment nommés à la tête de Souk-Ahras, Sedrata, M'daourouch, Taoura, Mechroha et Bir Bouhouch, il s'agit respectivement de MM. Hadj Tayeb Allaoua, Bouraoui Hocine Mellakh Loulki, Alia Chérif, Bouziane Laârbî et Touami Med-Tahar.

Dans son allocution, le premier responsable de la wilaya a insisté sur la nécessité de terminer les projets en cours et de lancer ceux en instance dans les domaines de l'éducation et de l'habitat, et d'améliorer les conditions de vie des citoyens, surtout que les fonds existent. A ce sujet, le wali a rappelé que 380 opérations sont en cours ou n'ont pas encore démarré dans les daïras sus-indiquées, d'un montant total de 27,6 milliards de DA. Les nouveaux chefs de daïra sont donc appelés à rattraper ce retard dans les plus brefs délais, surtout dans le secteur de l'éducation asphyxié cette année par le passage de deux cohortes en 1<sup>re</sup> année moyenne et celui de l'habitat qui souffre de la prolifération des bidonvilles qui ont encerclé surtout la ville de Souk-Ahras.

K. Mehri

BATNA

## Célébration de la journée nationale de l'émigration



A l'occasion de la commémoration du 47<sup>e</sup> anniversaire de la journée nationale de l'émigration qui est célébrée chaque année le 17 octobre les autorités de la wilaya de Batna organisent, à cet effet, aujourd'hui, une cérémonie en présence des membres du bureau des anciens moudjahidine. Le programme prévoit une visite au cimetière des chouhadas avec dépôt d'une gerbe de fleurs et lecture de la Fatiha. Après cela les autorités se dirigeront vers le musée des moudjahidine pour une visite guidée à travers les différents stands où plusieurs maquettes, retraçant l'histoire de notre glorieuse révolution nationale, sont exposées. Dans le quartier de Bouakal, une artère sera baptisée «Rue du 17 octobre 1961».

M. Ben Abdellah

## ANNIVERSAIRE

Aujourd'hui, jeudi 16 octobre notre cher père **Baali Ahmed** souffle sa 87<sup>e</sup> bougie, entouré de toute sa famille dans son logement, Place 19 Mars à Guelma.

En cette heureuse circonstance, ses fils Abdelhamid, Farid, Salah, Abdellah, Abdelaziz, Hakim, Karim et ses filles Houria et Souad, ses belles-filles, ses beaux-fils, ses 25 petits-enfants et ses 4 arrière-petits-enfants lui souhaitent un joyeux anniversaire, et une santé de fer.

A tes 100 ans Inh Allah

# L'acteur Samy Naceri renverse une femme policier à Paris



**L'**acteur Samy Naceri a été interpellé mardi après avoir renversé accidentellement une femme policier à Paris (VIIIe), a-t-on appris de source policière.

La femme policier a été légèrement blessée, selon cette source.

L'acteur, qui n'a plus de permis de conduire, s'est fait passer au moment de son interpellation pour son frère. Son taux d'alcoolémie était négatif, a-t-on précisé de même source. Il a été placé en garde à vue et devrait être poursuivi pour "usurpation d'identité".

L'acteur, selon les tout premiers éléments de l'enquête, sortait d'un parking souterrain non loin de l'ambassade d'Espagne où avait lieu une réception et aurait fait preuve d'inattention.

Un dispositif policier, dont faisait partie la fonctionnaire, assurait la sécurité de la réception, a-t-on ajouté.

## ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

### 1900 Lutte commerciale et lutte politique



L'Auto-Vélo créé en 1900, dirigé par Henri Desgrange, est alors le premier quotidien sportif par son tirage. Le combat engagé avec son concurrent aîné Le Vélo (fondé en 1892) n'est pas seulement commercial : il est également politique.

En cette fin de 1902, la justice doit trancher à propos d'une plainte pour usurpation de titre déposée par Le Vélo. Desgrange sait déjà que le couperet va tomber pour décapiter le nom de son journal. De fait, le quotidien est condamné à ne plus s'appeler que L'Auto. Chacun chez soi : Le Vélo d'un côté, L'Auto de l'autre. Mais le partage d'influence ne fait pas l'affaire de Desgrange. La clientèle cycliste est trop importante pour qu'il l'abandonne. Pratiquant de haut niveau, il est encore plus cycliste que Pierre Giffard, son rival, fondateur du Vélo. Le journal de Desgrange est certes commandité par les industriels de l'automobile, mais aussi par les constructeurs de cycles qui défendent leur consortium et veulent supplanter Le Vélo. S'ajoute l'élément que la légende ignore mais que l'histoire retient : le règlement de compte politique.

### 1916 L'Amérique du XXe siècle



Ouverture de la première clinique pour le contrôle natal. Fania Mindell, Ethel Byrne et Margaret Sanger ouvrent à New York la première clinique destinée aux contrôles des naissances. Cet établissement sera l'ancêtre du planning familial.

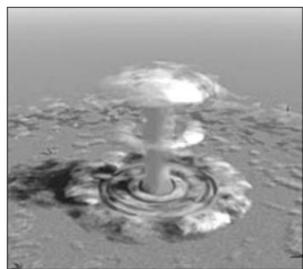
### 1945 Naissance de la FAO



La FAO a été créée par 44 pays ce jour à Québec, lors d'une conférence tenue sous les auspices des Nations unies. Elle est plus connue sous son acronyme anglais FAO (Food and agriculture organisation). Ses objectifs sont d'élaborer et de

diffuser les normes et l'information agricoles mondiales ; de mobiliser des systèmes de recherche et d'assistance technique ainsi que des réseaux d'alerte et d'information sur la sécurité alimentaire ; d'organiser le développement mondial des ressources agricoles afin d'élever le niveau de nutrition et les conditions de vie des populations rurales avec l'objectif ultime d'éradiquer durablement la faim.

### 1964 Premier essai atomique chinois



C'est ce jour, dans le désert du Taklamakan, que la Chine a fait exploser sa première bombe atomique. Elle devenait ainsi le cinquième membre du «club nucléaire», avec les États-Unis, l'Union soviétique, le Royaume-Uni et la France.

Ces pays, les seuls juridiquement reconnus comme «Etats dotés de l'arme nucléaire» par le Traité de non-prolifération (TNP), sont aussi les cinq membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU. Agence Chine nouvelle a annoncé l'essai de 1964 dans les termes suivants : «La Chine a fait exploser une bombe atomique le 16 octobre à 15 heures et a ainsi mené à bien son premier essai nucléaire.» La bombe du 16 octobre 1964 était une bombe à fission utilisant de l'uranium 235, une «bombe A». Le coup d'envoi du programme nucléaire avait été donné en janvier 1955 par Mao. Six accords d'assistance furent signés dans les mois suivants avec l'URSS, et des centaines de savants chinois reçurent une formation à l'Institut de recherche nucléaire Dubna, à Moscou. Mais la coopération nucléaire fut brusquement interrompue en juin 1959 à la suite de la détérioration des relations entre Mao et Staline.

### 1968 Le petit monde de l'olympisme



Tommie Smith porte le record du monde et olympique du 200 m à 19 secondes 83. Tommie Smith et John Carlos (3e), lors de la cérémonie des médailles, baissent la tête et lèvent au ciel un poing ganté de noir, le droit pour

Smith, le gauche pour Carlos, reprenant ainsi le geste des Black Panthers, le groupe d'activistes noirs. Stupeur sur le Stade Olympique, scandale au CIO. Les deux étudiants de l'université californienne de San Jose, membres du Projet Olympique pour les Droits de l'Homme —groupe d'athlètes qui entendent protester contre le traitement des Noirs aux Etats-Unis—, expliquent que la liberté dont il est question dans l'hymne américain ne concerne que les Blancs. Le Comité Olympique Américain suspend immédiatement Smith et Carlos et leur ordonne de quitter le Village Olympique.

### 2002 La chimie de Sherlock Holmes

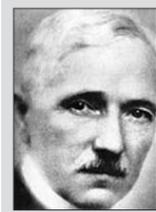
Le Pr John Watson, membre de la Société Royale de Chimie anglaise, dépose une récompense universitaire à titre honorifique à l'entrée de la station de Baker Street, à Londres, à destination de Sherlock Holmes "pour son recours fréquent à la chimie pour résoudre des intrigues criminelles".

## LE CARNET DU MIDI

### 1793 MARIE-ANTOINETTE



Maria Antonia Josepha Johanna von Habsburg-Lothringen, plus connue sous le nom de Marie-Antoinette, voit le jour en 1755. Elle est l'épouse de Louis XVI de Bourbon, roi de France. Sa mère Marie-Thérèse, comme tous les souverains de l'époque, met le mariage de ses enfants au service de sa politique qui est de réconcilier les Habsbourg et les Bourbons pour faire face aux ambitions de la Prusse et de l'Angleterre. Le mariage entre le dauphin, le futur Louis XVI, et Marie-Antoinette doit être l'apothéose de cette politique. En 1790, Louis XVI prend le titre de «Roi des Français». La révolution française éclate. Avec Marie-Antoinette, ils se seraient résolus à demander de l'aide aux souverains étrangers, le roi d'Espagne Charles IV et Joseph II. Le 20 juin débute la maladroite tentative d'évasion, stoppée le lendemain par l'arrestation du roi et de la reine. Finalement, la famille royale, sous les menaces et dans un climat de violence sourde, est ramenée à Paris. Au lendemain du 10 août, la famille royale est finalement transférée à la prison du Temple. Le 3 octobre 1793, Marie-Antoinette comparait devant le Tribunal révolutionnaire. Condamnée à mort pour trahison, elle sera guillotinée. Marie-Antoinette est inhumée avec la tête entre les jambes dans la fosse commune de la Madeleine.



### 1873 JULES RIMET

Jules Rimet est né ce jour. Il fut un dirigeant de football, successivement président-fondateur du club parisien du Red Star, président de la Fédération française, puis, 33 ans durant, président de la FIFA. Après avoir fondé le club de football parisien du Red Star, Jules Rimet intègre la direction de l'USFSA et participe à la fondation de la FIFA en 1904. Mais l'USFSA claqué rapidement la porte de l'institution internationale, interdisant aux clubs qui la composaient tous matches internationaux. Jules Rimet fait alors passer son Red Star sous la bannière de Ligue de Football Association, membre du CFI reconnu par la FIFA (1908). Il quitte la présidence de la FFF en 1949 suite à l'« affaire sarroise ». Rimet voulait intégrer Sarrebruck au championnat de France. Il reste, en revanche, en poste à la présidence de la FIFA de 1921 à 1954. Durant son mandat record de 33 ans, il met notamment au monde la Coupe du monde de football en 1930 en s'inspirant du succès du tournoi olympique. La Coupe du monde porta d'ailleurs le nom de Coupe Jules Rimet jusqu'en 1970. Jules Rimet est décédé le 15 octobre 1956 à Suresnes (92), un an après avoir été proposé comme Prix Nobel de la paix.

### 1927 GÜNTER WILHELM GRASS



Günter Wilhelm Grass est un écrivain et un artiste allemand né ce jour à Dantzic (aujourd'hui Gda-sk, en Pologne). Enrôlé dans les jeunesses hitlériennes, le garçon demande, à quinze ans, à s'engager dans les sous-marins. Durant sa captivité, il aurait peut-être rencontré Josef Ratzinger, le futur pape Benoît XVI. Il dit n'avoir eu connaissance des horreurs perpétrées par le nazisme qu'après sa libération en entendant les aveux de Baldur von Schirach au Procès de Nuremberg. Effondré, horrifié par ces découvertes, Grass reste en Allemagne de l'Ouest où il mène une vie de bohème ; il gagne sa vie grâce à ses sculptures et ses gravures. Également graphiste, illustrateur et peintre, il s'essaie à l'écriture, compose des poèmes et commence la rédaction d'un roman qui s'inspire lointainement de sa jeunesse. Il débute une carrière de poète en 1956. L'auteur reçoit en 1999, à l'âge de 72 ans, le prix Nobel de littérature «pour avoir dépeint le visage oublié de l'histoire dans des fables d'une gaieté noire». Fréquemment cité sur les listes de l'Académie suédoise où il faisait figure depuis plusieurs années de grand favori, Grass, «l'éternel nobélisable» comme le surnommait la presse, avait anticipé sa victoire bien que tardive. Il avait en ce sens proposé au Comité Nobel depuis les années 1970 de primer conjointement un écrivain allemand de l'Est et de l'Ouest comme symbole d'une réunification culturelle, faisant ainsi référence, de manière sous-jacente, à l'idée de l'honorer lui et sa grande amie Christa Wolf. Mais cette proposition ne fut jamais prise en compte par les jurés du prix.

## PALESTINE

**Un Palestinien tué par l'armée israélienne**

Un Palestinien a été tué et un autre blessé mardi soir près de Ramallah, en Cisjordanie, par les tirs de l'armée d'occupation israélienne, a indiqué une source médicale palestinienne. Le Palestinien, Abdel Kader Zeid, âgé de 17 ans, a succombé à des tirs israéliens aux abords de la colonie juive de Beit-El, dans le secteur de Ramallah, a-t-on précisé de même source. La même source a ajouté que « le jeune homme a été atteint par une balle à la poitrine qui lui a aussi traversé l'épaule. Son corps a été transporté à Beit-El, et une ambulance palestinienne a été dépêchée pour le ramener » chez les siens. »

## CANADA

**Les conservateurs remportent les législatives**

Les chaînes de télévision Global et CTV ont affirmé que les conservateurs du Premier ministre canadien Stephen Harper ont remporté les élections législatives de mardi, mais devraient former un gouvernement minoritaire. Selon les premières projections de plusieurs chaînes de télévision, les conservateurs étaient en avance sur leurs rivaux libéraux, peu avant la fermeture des derniers bureaux de vote, mais ne disposeraient pas de suffisamment de députés pour former un gouvernement majoritaire.

## PÉROU

**Investiture du nouveau gouvernement**

Le nouveau gouvernement péruvien a été investi par le président Alan García, après la démission des 17 ministres de l'ex-cabinet pour accusation de corruption. Au sein du nouveau cabinet, Yehude Simon, ancien gouverneur de gauche de la province de Lambayeque, remplacé Jorge del Castillo au poste de premier ministre. M. García a chargé Yehude Simon de former sur une base "la plus large et plurielle possible" un nouveau cabinet dont une des tâches primordiales, sera d'"éradiquer absolument la corruption".

## SRI LANKA

**37 rebelles et six soldats tués**

Trente-sept rebelles tamouls et six soldats ont été tués dans le nord du Sri Lanka, où des combats quotidiens opposent l'armée gouvernementale à la guérilla séparatiste, a affirmé hier le ministère de la Défense. Ces nouveaux affrontements ont éclaté mardi tout près de la ville de Kilinochchi, la "capitale" politique des Tigres de libération de l'Eelam tamoul (LTTE), que le gouvernement sri-lankais espère faire tomber pour démanteler le mini-Etat contrôlé par la rébellion dans les régions septentrionales du Sri Lanka.

## CAMBODGE-THAÏLANDE

**Tension aux frontières**

*La tension est montée d'un cran hier à la frontière entre la Thaïlande et le Cambodge, où de nouveaux échanges de tirs entre soldats ont fait un mort et au moins quatre blessés dans la région du temple sacré de Preah Vihear, au cœur d'un vif contentieux.*

"Selon nos informations, quatre soldats thaïlandais ont été blessés. Un soldat cambodgien a été tué et de nombreux autres ont été blessés", a indiqué le colonel Sunsern Kaewkumnerd, porte-parole de l'armée thaïlandaise. Un officier de police cambodgien a indiqué avoir été informé de la mort d'un soldat cambodgien, mais l'information n'a pas été confirmée par Phnom Penh. "Les troupes thaïlandaises ont pénétré sur notre territoire", a déclaré à l'AFP le commandant cambodgien Bun Thean, faisant état de "tirs nourris". Les tirs ont éclaté aux alentours de 14h20 (07H20 GMT) en plusieurs endroits d'une portion de territoire disputée à quelques kilomètres du temple sacré de Preah Vihear. Selon les sources, les combats ont duré entre 40 minutes et 2h20. Ce temple, situé sur un promontoire, relève de la souveraineté du Cambodge, selon une décision de la Cour internationale de justice de La Haye en 1962.

Mais une zone de 4,6 km<sup>2</sup> en contrebas des ruines continue de faire l'objet d'un différend entre Bangkok et Phnom Penh. Des escarmouches similaires avaient déjà eu lieu début octobre dans le secteur, faisant au



moins trois blessés. Hier, Bangkok a rejeté la responsabilité de ce nouvel incident sur son voisin tout en se déclarant prêt à évacuer ses ressortissants du Cambodge. "Nous pouvons confirmer que la Thaïlande n'a pas été la première à tirer", a assuré le chef de la diplomatie thaïlandaise Sompong Amornviwat, avant de se vouloir rassurant: "je suis persuadé que la situation ne va pas dégénérer". Le Premier ministre thaïlandais Somchai Wongsawat a lui aussi tenté d'apaiser la tension en évoquant une situation revenue à la normale. Le Cambodge avait mis en garde ces derniers jours la Thaïlande contre les risques d'un "conflit armé de grande envergure" et le Premier ministre Hun Sen avait exigé que la Thaïlande se retire avant mardi. Un

photographe de l'AFP présent sur les lieux a été témoin de la reddition de dix soldats thaïlandais à des militaires cambodgiens. Les deux pays ont refusé de communiquer le nombre de renforts dépêchés à la frontière mais une chaîne de télévision thaïlandaise a diffusé des images montrant des camions militaires thaïlandais transportant des chars vers la frontière alors que des militaires installaient des obus de mortier. Les autorités cambodgiennes ont par ailleurs affirmé que 500 soldats thaïlandais avaient été massés autour de la portion de territoire controversé. Depuis trois mois, les tensions sont vives dans la région de ce temple khmer, inscrit en juillet au patrimoine mondial de l'Unesco.

## ZIMBABWE

**Reprise des pourparlers pour sauver l'accord de partage du pouvoir**

Les leaders politiques du Zimbabwe ont repris hier leurs discussions sur un futur gouvernement d'union, sous l'égide du médiateur sud-africain Thabo Mbeki qui tente de sauver leur accord de partage du pouvoir. Ponctuel, le leader de l'opposition, Morgan Tsvangirai,

est arrivé vers 10H30 (08H30 GMT), dans un hôtel de Harare, où s'était tenu mardi un premier round infructueux de discussions avec le président Robert Mugabe. Interrogé par les journalistes sur la possibilité de parvenir dans la journée à un accord sur le futur gouvernement d'union nationale,

il a répondu: "Espérons. Nous sommes toujours en négociations." Arrivé, lui, avec près de deux heures de retard, le chef de l'Etat s'est pour sa part dit "très optimiste" sur la conclusion d'un accord. Les rivaux avaient signé le 15 septembre, après deux mois d'après négociations facilitées par Thabo Mbeki, un pacte qui prévoit que Robert Mugabe reste président et que Morgan Tsvangirai devienne Premier ministre. Il s'agissait de sortir de la crise née de la défaite du régime aux élections législatives du 29 mars. Elle a été renforcée par la réélection controversée de Robert Mugabe, fin juin, lors d'un scrutin boycotté par l'opposition sur fond de violences. Mais cet accord a menacé de voler en éclats samedi, quand le chef de l'Etat a octroyé unilatéralement les principaux ministères du futur gouvernement d'union à son parti, provoquant la colère de l'opposition. Morgan Tsvangirai a même menacé dimanche de se retirer de l'entente si le régime maintenait cette décision.

ADONIS, POÈTE LIBANAIS À ALGER

# Un dieu de l'esthétique et de la résistance

*Adonis, le dieu (phénicien, puis grec, puis romain) dont a pris le nom Ali Ahmed Saïd Esber, du village nord-syrien de Qassabine, à l'âge de 19 ans, ce dieu de la perfection esthétique, se battait contre des créatures monstrueuses et des sangliers sauvages. Son homonyme arabe en fait de même. Contre les monstruosité version contemporaine...*

PAR KARIMÈNE TOUBBIYA

En Algérie pour la première fois, en réponse à une invitation de la BN, le poète a offert une soirée poétique mardi, précédée la veille par un ardent plaidoyer appelant à résister à la pensée totalitaire qui tente d'étouffer toute vie de l'esprit dans les sociétés arabes contemporaines. Dénonçant la compromission des intellectuels arabes qui ont appuyé des systèmes mortifères sans les combattre, il appelle à s'affirmer au contraire par le refus, défini comme une résistance radicale et globale aux systèmes existants. Ainsi déplore-t-il le fait que sur 1,3 milliard de musulmans, nul penseur n'ait réclamé une lecture nouvelle des textes sacrés. Il a souligné qu'en Europe, « la critique a ravivé le christianisme, alors que l'Eglise l'a tué. » Faisant la différence entre la religion, conviction individuelle, et l'idéologie, poursuivant un projet politique et social, le poète s'élève contre la théocratie. Ses propos, ses réflexions, ses critiques, ses analyses dérangent profondément les tenants de la stagnation et de la

décadence. «Le sang d'Adonis en fleurs sera changé», s'exclamait Vénus en découvrant le héros mythique mort dans les bois. Pour l'actuel Adonis, c'est la poésie qui est incontestablement le lieu de floraison de son verbe prodigieux.

Auteur d'une importante œuvre poétique et philosophique et également de nombreuses traductions, Adonis, qui vient de publier au Liban, où il vit, un recueil de poèmes, « *Un papetier vend des livres d'astres* » a été régulièrement pressenti pour le Nobel de littérature dès 1988.

Ses recueils de poèmes sont, de 1954 à 1990 : *La terre a dit, Premiers poèmes, Feuilles dans le vent, Chants de Mihyar, le Damascène, Mémoire du vent, Tombeau pour New York,*

*Singulier, Les résonances, les Origines, Ismaël, Kitab al-Hisar (Le Livre du siècle), Célébrations et Le Temps des villes.*

Ses essais sont, de 1964 à 2007: *Le Diwan de la poésie arabe (3 volumes), Essais critiques, Le théâtre et les miroirs, Le temps de la poésie, Le fixe et le mouvant (3 volumes), thèse d'état, Préface pour les fins de siècles, Politique de la pensée, La Prière et l'Épée : essai sur la culture arabe et Le livre (al-Kitâb).*

Né le 1<sup>er</sup> janvier 1930 à Qassabine près de Lattaquié, Ali Ahmed Saïd Esber se consacre tôt à la poésie sur les conseils d'un père lettré. A dix-sept ans, déclamant ses poèmes, il éblouit l'assistance et capte l'attention du président de la République syrienne Choukri al-Kouwatli en visite dans sa région. Il obtient alors une bourse et étudie à la mission française de Tartous puis à Lattaquié. Il prend le pseudonyme d'Adonis en 1949, pour signer ses poèmes. Il quitte l'Université de Damas avec un diplôme de philosophie. Il est le



fondateur d'un mouvement poétique basé sur la totale liberté d'expression et l'universalisme. En 1962 il prend la nationalité libanaise. Sa revue *Mawaqif* fondée en 1968 est interdite dans le monde dit arabe dès sa création. Il y traduit en arabe Baudelaire, Henri Michaux, Saint-John Perse et en français Aboul Ala El-Maari.

Autodidacte et iconoclaste, Adonis s'exprime ainsi sur le fait d'être bilingue: «*Quand il écrit dans sa langue maternelle, le poète ne perçoit pas son moi qui, lui, demeure impalpable comme l'air, dans ses mots, ses images, ses symboles, ses signes et intersignes. Aucune distance entre lui et son langage.* » par

contre : «*L'autre dévoile son moi au poète, et la langue étrangère illumine la langue originelle. Le poète fait l'expérience de son identité en faisant l'expérience de son altérité.*» Concernant la poésie, il écrit : «*La poésie rend la vie sur Terre plus belle, moins éphémère et moins misérable. La guerre, lutte collective, relève de l'esprit de troupeau et fait régresser l'homme vers la barbarie et l'inhumanité.*» «*Mes désirs/ C'est de rester l'étranger rebelle/ Et d'affranchir les mots de l'esclavage des mots*», écrit encore celui qui dans sa quête de liberté est considéré comme «un apostat de la pensée unique» et un «poète sacrilège». **K.T.**

NADIA OUAICHOUCHE, VITRAILLISTE

## Rivée à la passion de l'art du verre

PAR FAROUK BABA-HASSEN

Nombre de métiers d'art et d'artisanat ont disparu de notre univers algérien pour ne laisser place qu'à des techniques de bas de gamme. Parmi le corps de métiers qui n'ont plus pignon sur rue – ou si peu –, il y a lieu de citer l'art de la fabrication de la mosaïque, le verre à souffler ou encore l'art du vitrail dont l'assemblage des pièces, les couleurs, la luminosité et les contrastes de jeux de lumière mettent en relief l'espace en lui conférant un admirable volume.

A la maison de l'artisanat de Oued Koriche, inaugurée en avril 2006, notre regard fut attiré par une femme artisan qui exerce depuis plus d'une décennie son métier qu'est l'art du vitrail. Une passion qu'elle s'emploie à réhabiliter au sein de la corporation d'artisans. Dans ce lieu où céramistes, dinandiers, maroquinières et autres bijoutiers et potiers artisans exercent leur savoir-faire, Mme Nadia Ouaihouche se donne, elle aussi, du cœur à l'ouvrage en faisant montre d'un doigté dans le travail de l'art du vitrail qu'elle présente dans la technique Tiffany, acquise à travers un cycle de formation payant à Paris en 1994, puis à Milan en 2000, dit-elle. Un stage qui lui a permis d'ap-



prendre des maîtres verriers la technique de sertissage de plomb ancestral et la technique dite Tiffany. «Les procédés de coupe et les instruments utilisés de cette dernière sont identiques à ceux de la méthode traditionnelle du vitrail, explique-t-elle, mais c'est l'assemblage qui diffère». Moins rigide que le montage avec des plombs, le procédé consiste à utiliser une bande de cuivre fin et à entourer chaque pièce de verre coupé avant la mise en place sur le carton et dans le cadre. «Les soudures sont réalisées avec des tiges d'étain. «Ce mode de ser-

tissage permet d'utiliser des petites pièces de verre et si nécessaire de les monter en volume (...). C'est le grand artiste américain Louis Comfort Tiffany (1848-1933) qui a mis en oeuvre en 1863, cette méthode d'une plus grande souplesse que la méthode traditionnelle en particulier dans ses luminaires pour lesquels il récupérait les restes de matière première des grandes verrières», poursuit-elle. De belles compositions rehaussent son espace dans la maison de l'artisanat comme le vitrage pour fenêtres, les assemblages de verre aux couleurs chromatiques des lampa-

dares et autres châssis de verre servant de cloison. Nombre d'œuvres sont signées par sa griffe comme le salon d'honneur du nouvel aéroport d'Alger où son label n'a rien à envier au travail effectué par les Italiens ou les Egyptiens, rappelle sans complaisance certains artisans qui apprécient ses réalisations. D'autres pièces ornent admirablement certaines institutions, souligne Mme Nadia Ouaihouche qui butte, tient-elle à préciser contre «la disponibilité de la matière première et les accessoires». «Il est très difficile parfois de répondre à la demande de la clientèle dans la mesure où le manque de produits qui entrent dans le processus de fabrication de mon métier est criant», relève-t-elle non sans dépit. Mais devant l'absence de crédit lui permettant de s'approvisionner à travers le département l'artisanat, Mme Ouaihouche ne baisse pas pour autant les bras et fait contre mauvaise fortune bon cœur. «Je me débrouille, dit-elle autant que je peux avec les moyens du bord pour importer, mais en quantités presque insignifiantes les plaques de verre soufflé, le cuivre adhésif, l'étain et la patine appropriés pour réaliser mes pièces» dit-elle en guise de conclusion.

**F. B-H.**

## Cuisine

## Sardine à la moutarde



## Ingrédients :

1 kg de sardines fraîches  
De la moutarde  
Du citron  
De l'huile  
Du persil.

## Préparation :

Nettoyer les sardines, les laver et les égoutter. Les ouvrir en retirant l'arrête centrale.

Les tartiner de moutarde. Les passer dans la farine mélangée d'une pincée de poivre et de sel. Faire dorer dans une poêle contenant de l'huile 5 min de chaque côté.

Dresser sur le plat de service avec du persil et des tranches de citron.

## Feuilleté aux pommes, noix et chocolat



## Ingrédients :

300 g de pâte feuilletée  
6 pommes  
5 noix  
100 g de chocolat  
Du sucre de canne  
20 g de beurre  
1 jaune d'œuf  
1 c. à soupe de lait  
Farine

## Préparation :

Abaisser la pâte sur le plan de travail fariné. Beurrer et fariner un moule et le fonder de pâte feuilletée. Mettre au réfrigérateur. Eplucher les pommes. Les couper en quatre et les épépiner, les couper en tranches fines. Faire fondre le beurre dans une poêle et faire dorer les pommes à feu vif, les saupoudrer de sucre. Quand elles commencent à devenir transparentes, les enlever du feu et les faire refroidir. Décortiquer les noix et les hacher. Casser le chocolat en morceaux. Disposer les pommes sur le fond de tarte, les noix et le chocolat entre les rangées de pommes. Avec le reste de pâte, faire des lanières que l'on dispose en croissillons sur les pommes. Badigeonner le dessus avec un jaune d'œuf dilué dans du lait.

Saupoudrer de sucre. Placer dans la partie inférieure du four préchauffé : thermostat 7 (220°C). Abaisser la température à 200°C (th6); laisser cuire environ 40 min.

## SOINS DU CORPS

## La toilette intime

La flore vaginale est fragile et doit être respectée au quotidien. Un excès ou une mauvaise hygiène intime peut alors entraîner certaines infections et autre inconfort. Voici quelques conseils d'une gynécologue pour prendre soin au quotidien de votre intimité.

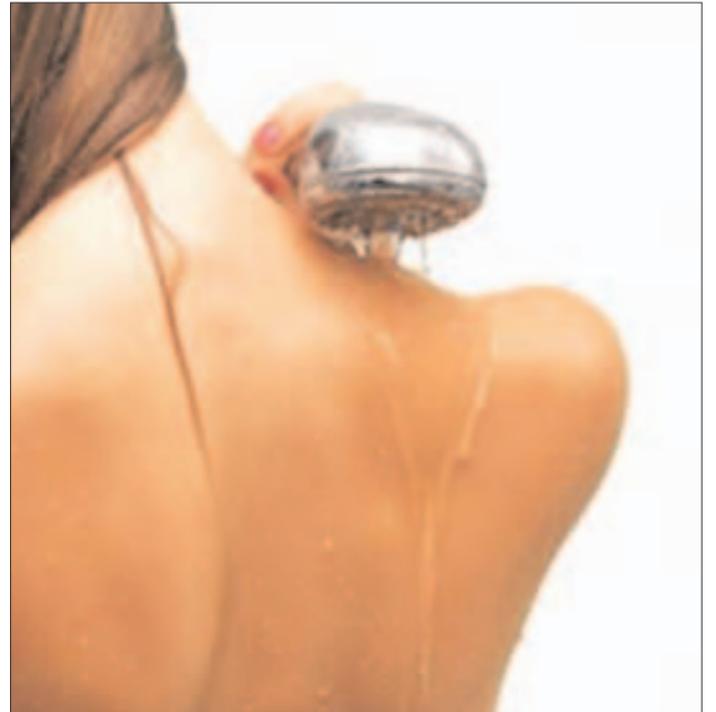
PAR OURIDA AIT ALI

## Quelques recommandations

- Lavez-vous chaque jour. L'eau légèrement savonneuse du bain ou de la douche élimine les traces de transpiration, les impuretés et certains microbes présents à la surface de la peau.
- Changez de sous-vêtements tous les jours.
- Evitez le port de pantalons trop serrés, les sous-vêtements en matière synthétique et les collants trop étanches.
- Si vous faites de la natation, après le bain, faites attention à ne pas rester trop longtemps vêtu d'un maillot mouillé. L'eau chlorée ou salée peut irriter la peau. Prenez donc une douche après le bain.
- Après le passage aux toilettes essuyez-vous de l'avant vers l'arrière : l'ensemencement des germes fécaux vers la vulve seront ainsi évités.
- Après cette toilette, séchez-vous soigneusement en évitant serviette éponge ou gant, à moins d'en changer chaque jour ! Les gants sont des repaires de microbes. L'idéal est d'utiliser du papier toilette que vous jetterez par la suite.

## Quel savon utiliser ?

L'utilisation d'un savon parfumé, et surtout de douches vaginales, est encore plus à éviter. Il faut le savoir, le vagin est naturellement auto-nettoyant et une toilette trop intensive risquerait de détruire sa flore protectrice. La toilette intime s'effectuera à l'aide de produit doux, au PH neutre, qui respectera l'acidité de cette zone du



corps. Ou bien ce que recommandent nos gynécologues se laver avec du savon de Marseille ou de l'eau bouillie, refroidie additionnée d'une pincée de bicarbonate de soude.

## Pendant les règles

Pendant les règles, des toilettes trop espacées risquent de favoriser les infections.

Là, on peut donc aller jusqu'à se laver deux à trois fois par jour en changeant les serviettes.

## Symptômes anormaux

Si vous êtes victime d'irritations ou de pertes nauséabondes, consultez sans attendre un médecin. Lui seul détectera l'origine de vos troubles et sera capable de vous prescrire un traitement qui vous soulagera.

## MAIN VERTE

## En octobre, préparez la plantation des arbres fruitiers

Si on conseille de planter les arbres fruitiers au mois de novembre, c'est bien en octobre qu'il faut préparer le terrain au verger.

## Pourquoi préparer à l'avance ?

Assurer les meilleures chances de reprise, voilà bien votre objectif lorsque vous envisagez de planter un arbre. Et pour cela, creuser les trous de plantation 3 à 4 semaines à l'avance s'avère judicieux.

## Creuser le trou

Si vous ne voulez pas que votre arbre fruitier végète, le mieux est de faciliter la tâche aux racines pendant leurs premières années, en ameublissant largement la terre à l'endroit de la plantation. Même si le conteneur ou la



motte du futur arbre est petit(e), creusez un trou d'1m de côté et profond de 70 cm à 1 m. Plus votre sol est de "mauvaise qualité" plus le trou doit être généreux.

En creusant, faites 2 tas : d'un côté la terre arable (de surface), de l'autre la terre végétale.

Le trou achevé, piochez le fond sur une

trentaine de cm. S'il s'avère trop caillouteux, supprimez cette terre ameublie et remplacez par 2 bons sacs de terre végétale.

## Améliorer le sol

Cela fait, réalisez un apport de matière riche au fond du trou. Comptez un volume d'une demi-brouette d'un bon compost (de fumier). Mélangez votre apport avec la terre du fond du trou.

## Pour finir

Recouvrez le mélange de quelques pelles de terre. Laissez le trou ainsi ouvert à l'air libre durant 3 à 4 semaines avant d'envisager la plantation de l'arbre fruitier. Pas mal d'efforts, mais ils sont la meilleure garantie d'une belle croissance et des récoltes qui suivront.

## Trucs et astuces

## Quand planter un bulbe à floraison printanière?



(Crocus, iris, narcisse, perce-neige, tulipe, anémone, jacinthe..).

Plantez-les à l'automne, assez tôt pour que leurs racines aient le temps de pousser avant les gelées. Seules les tulipes peuvent être plantées jusqu'en décembre.

## Rempoter sans transmettre de maladies



Avant de repoter une plante dans un pot ayant déjà servi, commencez par nettoyer ce dernier avec de l'eau de Javel à 50%. Cela évitera de transmettre à la plante d'éventuelles maladies.

## Les boutures : éviter la moisissure des racines



Pour éviter que les racines de vos boutures moisissent dans l'eau, posez au fond du pot un morceau de charbon de bois.

## Fortifier les plantes vertes



Pour donner un coup de fouet pour l'hiver à vos plantes, 1 à 2 cuillères d'huile d'olive au début de chaque mois à partir de novembre jusqu'à février.

O. A. A

NOUVELLE FORME DE POLLUTION DES ESPACES PUBLICS

# CE CHEWING-GUM QUI COLLE AU SOL

*Une nouvelle forme de pollution est en train de gagner les espaces publics dans notre société. Les acteurs sont des jeunes écoliers et des lycéens à qui il semble évident qu'on n'a pas inculqué les notions de base en matière d'hygiène de l'environnement. Cette forme de pollution est constatée sur les parterres garnis d'un tapis de saleté noire causée par l'écrasement des bouts de chewing-gum jetés après avoir été longtemps mâchés, et ce, en toute inconscience.*

PAR D. SOLTANI

En effet, si autrefois on remarquait, jonchant le sol, des feuilles de brouillon, des mégots, des boîtes de jus vides et d'autres objets jetés à même le sol, aujourd'hui c'est un nouveau type de pollution qui s'installe. Il s'agit des bouts de chewing-gum qui collent au sol après avoir été jetés et écrasés.

Ce constat est fait notamment dans les salles de classe et les cours des établissements scolaires. Des jeunes filles et des jeunes hommes, mâchant les chewing-gums dans les salles de cours, au su et au vu de leur professeur, finissent par le jeter par terre, après en avoir sucé le sucre, pour l'écraser ensuite avec leurs chaussures. Ce dernier colle au sol, chose qui laisse, tout compte fait, un tapis de saleté noire partout.

Nombre d'enseignants se plaignent de l'aspect inesthétique des salles qu'engendre cette forme de pollution, mais se disent incapables de contrôler la conduite de tous les jeunes scolarisés. «Certains élèves



mâchent le chewing-gum en classe. Mais pour le jeter, ils ne se dirigent jamais vers la poubelle et préfèrent plutôt le jeter par terre en l'écrasant où le coller carrément à la chaise ou à la table», s'est indignée une enseignante.

Ce comportement incivique ne trouve pas pour théâtre l'école seulement. Les sols des foyers des maisons, dans certains foyers où les parents sont démissionnaires, sont devenus des parterres collants. Leila, mère de famille, avoue que, chaque semaine, elle est contrainte de nettoyer les meubles et le sol après que ses enfants aient jeté leurs bouts de chewing-gum mâchés.

«Cette conduite certes incivique démontre en effet l'attitude qu'adoptent nos chérubins vis-à-vis de leurs lieux de scolarisation et l'importance qu'ils donnent

à l'esthétique et à l'hygiène», dira R. Saïfi sociologue. La spécialiste explique les causes de ce comportement chez les jeunes par la démission de la famille d'aujourd'hui, qui ne s'occupe guère de l'éducation des enfants aux règles principales d'hygiène et à l'importance de la protection de l'environnement.

A ce propos, elle insiste sur l'importance de sensibiliser les jeunes aux règles d'hygiène et de propreté des lieux publics. «Tous les adultes sont tenus d'initier la nouvelle génération au civisme et au respect de la chose publique», formule-t-elle, avant d'ajouter que l'impératif serait d'inculquer aux enfants les notions de propreté, d'hygiène et de protection de l'environnement pour un environnement sain.

Sur un autre chapitre, R. Saïfi, fait état

du laisser aller qui prend beaucoup d'ampleur dans notre société, le renoncement de l'éducateur et du formateur à sa noble tâche, qui est celle de former les enfants aux règles de bonnes manières, l'inefficacité de l'encadrement des enfants par leurs parents, ainsi que l'influence négative de la rue et des mass médias sur le devenir des enfants.

Pour conclure, la sociologue souligne que la famille, l'école et la société sont censés être partie prenante dans le processus éducatif et ce, en joignant leur effort en vue d'inculquer aux enfants les règles élémentaires de l'hygiène. La protection de l'environnement est la tâche de tous. **D. S.**

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

## Seuls neuf pays de la Méditerranée orientale bénéficient des services de lutte anti-tabac



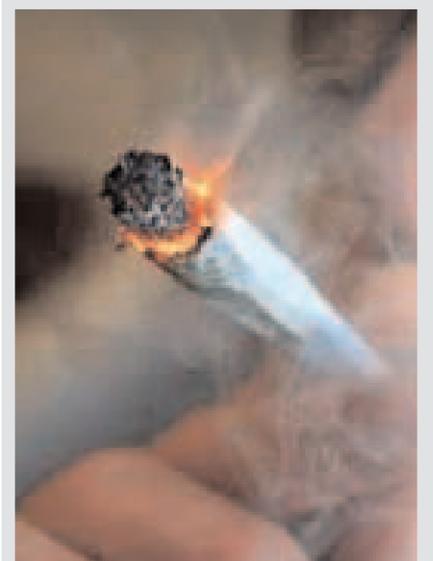
Neuf pays de la Méditerranée orientale, représentant 5 pc de la population de la région, bénéficient des services de lutte anti-tabac inclus dans les programmes de protection sanitaire, selon un rapport international sur la libération du tabac. Présenté devant la 55<sup>e</sup> session du Comité régional de l'Organisation mondiale de la santé

(OMS) du Bureau de la Méditerranée orientale ouverte samedi au Caire avec la participation des ministres de la santé des pays de la région, dont le Maroc, le rapport a noté que certains de ces pays qui adoptent des politiques de lutte anti-tabac réservent des espaces aux fumeurs.

Trois pays de la Méditerranée orientale, seulement, disposent de législations

qui encouragent l'affichage des annonces publicitaires avertissant des méfaits du tabagisme. Sept sont en cours d'adopter de telles législations alors que cinq autres interdisent la publicité du tabac, précise la même source. Selon ce rapport, les prix des produits du tabac dans cette région sont relativement bas par rapport aux autres régions du monde. Ce qui nécessite la prise de mesures opérationnelles immédiates et la coordination des politiques de ces pays afin de mettre un terme au trafic de ces produits. La moitié de la population planétaire n'a pas accès aux informations relatives au tabagisme dans leurs pays, ce qui entrave tout contrôle ou suivi efficace de ce fléau a noté le rapport, indiquant que les impôts sur le tabac restent le moyen le plus efficace pour limiter le tabagisme, particulièrement dans les milieux des jeunes et des pauvres. Augmenter les impôts sur les tabacs de 10 pc permettra de réduire de 4 pc la consommation de ces produits dans les pays à haut revenu et de 8 pc dans les pays à moyen et bas revenu, souligne le rapport

### L'alcool et le tabac sont plus dangereux que le cannabis



Les effets du cannabis sur la santé de l'individu et sur la société en générale sont moins nocifs que ceux de l'alcool et du tabac. Selon un rapport de la Fondation Beckley, une institution britannique caritative spécialisée dans la santé mentale, et qui apporte son soutien à la recherche sur les effets des drogues, il faut effectuer une «révision importante» de la législation sur les drogues.

PANDÉMIE GRIPPALE

# La menace reste réelle, le monde préparé comme jamais

Une pandémie, c'est une épidémie à l'échelle du monde entier... et dans ce registre, la grippe espagnole de 1918 est encore dans les mémoires.

Son bilan, supérieur à celui de la Première Guerre mondiale, fait d'elle la plus violente des 20 à 30 pandémies grippales connues depuis le XVe siècle. Selon le Pr Bruno Lina, directeur du Centre national de Référence de la Grippe à Lyon, elle aurait fait «environ 40 millions de morts, alors que la population mondiale n'excédait pas 1,5 milliard d'individus».

Impossible de prévoir la prochaine avec certitude. Une chose est sûre pour l'OMS, cette pandémie aura lieu. Sans doute bien-



tôt. Voilà pourquoi sous son impulsion, des plans sont mis en place dans toujours plus de pays. Les souches virales en circulation sont veillées comme le lait sur le feu, des stocks de masques et d'antiviraux sont constitués –la France fait figure de «meilleur élève de la classe» sur ce dernier point– et la recherche sur de nouveaux antiviraux enregistre des progrès permanents.

#### Des plans en constante révision

Il n'en reste pas moins que les 137 cas humains de grippe aviaire à virus H5N1 enregistrés depuis 2005 en Indonésie ont fait 112 morts. Depuis 15 ans, 387 cas ont été enregistrés dans 15 pays, et il paraît

assuré qu'un jour le virus aviaire subisse l'ultime mutation lui permettant d'être transmis d'homme à homme.

Ce jour-là sera le premier de la prochaine pandémie... D'où les révisions successives des plans préparés à la demande de l'OMS. Celui de la France devrait bientôt connaître sa 4e version.

Dans ce contexte, la mise au point d'un premier vaccin prépandémique donne aux autorités un coup d'avance sur les mutations à venir. Ce pas décisif devrait être conforté par l'arrivée d'autres vaccins du même type. Nul doute, par conséquent, que les plans à venir intègrent un ou des vaccins prépandé-

miques. C'est la garantie d'une protection par avance, alors que les vaccins spécifiques commandés par anticipation ne seront livrés que... des mois après l'alerte. «Un mois pour mettre la souche virale à disposition des producteurs de vaccins. Encore trois pour obtenir les premières doses, puis des semaines pour produire les suivantes», explique Bruno Lina.

En cas d'alerte, il faudra vacciner dans les 30 jours. D'où l'intérêt des vaccins prépandémiques. Le seul existant –mais d'autres vont suivre– doit son efficacité à un adjuvant spécifique permettant «la diminution considérable de la quantité d'antigène grippal nécessaire pour une dose, tout en obtenant une bonne immunité croisée», explique le Dr Odile Launay (Hôpital Cochin de Paris). Cette particularité permet de protéger aussi contre des variantes de la souche H5N1 actuellement ciblée par l'OMS.

Ainsi, donc, «la situation est moins alarmante qu'il y a un an et demi», assure Bruno Lina. «Mais nous devons maintenir la pression. Des faits nouveaux ne cessent de se produire.» L'apparition en janvier 2008, par exemple, de nombreux cas de résistance au Tamiflu par une souche H1N1. Deux études européennes, actuellement en cours, devraient expliquer ces phénomènes. Premiers résultats en 2009.

#### UNICEF-HYGIÈNE

### Journée mondiale du lavage des mains pour sauver un million d'enfants par an



Le simple geste de se laver les mains peut sauver chaque année un million d'enfants dans le monde, selon l'Unicef qui organise mercredi la première "Journée mondiale du lavage des mains". Chaque jour dans le monde, 5.000 enfants de moins de cinq ans meurent encore de maladies diarrhéiques, a expliqué mardi la porte-parole de l'Unicef à Genève, Véronique Taveau. "La moitié de ces décès peuvent être évités si les enfants prennent l'habitude de se laver les mains avec du savon, avant les repas et après être passés aux toilettes", a-t-elle affirmé. La Journée mondiale du lavage des mains ouvre "une véritable bataille planétaire pour l'hygiène, dont les protagonistes seront les enfants eux-mêmes", a annoncé Mme Taveau. "Les enfants sont également ceux qui, une fois à la maison, dans leur famille et leur communauté vont faire entrer dans leur entourage un geste simple qui sauve des vies". Dans plus de 60 pays en développement, surtout en Asie et en Afrique, des activités dans les écoles vont sensibiliser les enfants à l'hygiène. Le lavage des mains n'est de loin pas une pratique courante dans beaucoup de ces pays : il va de zéro à 34% des enfants, selon l'Unicef. En Asie, les conditions d'hygiène sont particulièrement mauvaises en Inde, au Bangladesh et en Afghanistan. En Afrique de l'Ouest, la diarrhée est la troisième cause de mortalité parmi les enfants. "Le lavage des mains avec du savon est l'intervention la plus efficace et la moins coûteuse pour prévenir les décès par diarrhée" et réduire les risques de choléra et de pneumonie.

#### UTILISATION DU LASER

## Rencontre sur les applications du laser dans le domaine médical

L'utilisation du laser et ses applications dans la détection, le diagnostic et le traitement des différentes affections ont permis de réaliser des progrès "importants", ont souligné les participants au 2e séminaire international sur ce thème, ouvert mardi à Constantine.

"La prévention et l'interruption de la progression de certains cas de tumeurs malignes et l'utilisation du laser et ses applications dans la détection, le diagnostic et le traitement des affections ophtalmologiques et des maladies internes ont permis aux professionnels de la santé de réaliser des progrès importants qui doivent être soutenus et encouragés par une formation continue", a indiqué le Pr Ahmed Aouati, doyen de la faculté des sciences médicales de Constantine, structure initiatrice du séminaire en coordination avec le laboratoire "lasers et applications" et l'université Mentouri.

La multiplication des contacts et les échanges d'expériences entre experts contribuent, dans une large mesure, à renforcer les connaissances acquises et à parfaire la technicité requise pour la maîtrise de l'utilisation du laser, une technologie de pointe dont les applications peuvent être étendues à d'autres spécialités que celles relevant du domaine médical, ont souligné d'autres intervenants.

Pour sa part, Mme Samia Bouzid, professeur de biophysique à la faculté des sciences médicales de Constantine et présidente de la commission d'organisation de ces assises de deux jours, a indiqué que l'application du laser dans l'épilation définitive "sera bientôt une pratique courante à

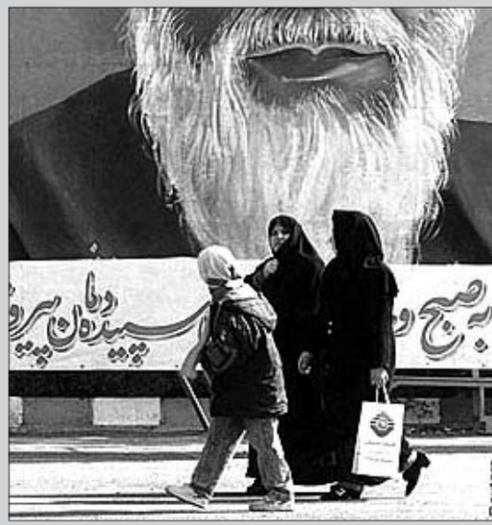
Constantine et en Algérie", rappelant que les expériences effectuées dans ce domaine, deux années durant, par son équipe, sur deux espèces de lapins (Albinos et Angora) ont été "concluantes".

Une cinquantaine de communications orales sont inscrites au programme de ce séminaire qui regroupe, en plus d'une forte participation de spécialistes algériens, nombre d'experts et d'universitaires étrangers venus de Tunisie, du Maroc, d'Égypte, de Syrie, d'Irak et d'Autriche.



#### IRAN, SIDA

### Les nombre des contaminés en augmentation



Le nombre des personnes contaminées par le virus du sida (VIH) en Iran est en nette progression, passant de 14.000 en 2007 à plus de 18.000 fin 2008, selon une source officielle.

"Quelque 18.320 personnes ont été infectées par le virus du sida, dont 93,7% d'hommes et 6,3% de femmes", selon un communiqué du ministère de la Santé, publié mardi, et qui précise que 1.592 personnes ont développé la maladie et 2.800 autres en sont mortes.

Selon le ministère, 80,8% des personnes contaminées l'ont été par l'utilisation de seringues pour l'injection de drogue.

## L'ESSahel prépare activement sa confrontation face à la JS Kabylie

L'équipe tunisienne de l'Etoile Sportive du Sahel (ESS) prépare activement sa confrontation décisive face à la JS Kabylie, prévue samedi prochain à Sousse, dans le cadre de la 6ème et dernière journée de la phase des poules de la coupe de la Confédération africaine de football (CAF).

La préparation de cette "finale avant terme", pour reprendre les termes du coach français des étoiles, Michel Decastel, comprendra sept séances d'entraînements quotidiennes, voire bi-quotidiennes, qui ont débuté lundi et qui se renforceront avec le retour des internationaux, retenus pour le match amical Tunisie-France aujourd'hui au Stade de France. L'équipe de l'ES Sahel entamera un stage bloqué à Monastir, une ville balnéaire proche de Sousse, à partir de



jeudi prochain et jusqu'au jour du match ESS-JSK, pour permettre une bonne concentration des joueurs et probablement organiser une séance d'entraînement à huis clos, pour entourer de discrétion la tactique que le staff technique entend adopter face aux canaris, selon l'entraîneur adjoint de l'ESS Taoufik Zâaboub, cité par des médias. Pour le match de samedi prochain contre la JS Kabylie, dont l'arrivée en Tunisie est attendue demain mercredi, Michel Decastel a fait appel à une vingtaine de joueurs.

Un trio arbitral libyen composé de Jamal Mbaya, assisté de Foued El-Maghrabi et Mohamed Nasredine, a été désigné par la CAF pour diriger la rencontre ESS-JSK, au stade olympique de Sousse.

Le commissaire du match sera le marocain Mohamed Moufid. La commission d'organisation émanant du comité de l'étoile a mis en circulation 18.000 billets dont 2.500 seront réservés aux supporters de la JS Kabylie qui, selon le comité des supporters des canaris, rallieront la Tunisie, mercredi, pour soutenir leur équipe.

### PUB

2425

مكتب التوثيق بعزابة للأستاذ / علي وادي.  
شارع أول نوفمبر 1954 عزابة ولاية  
سكيكدة - بموجب عقد حرر بمكتبنا في  
2008/10/14 مسجل. رهن السيد كريم  
كوراج بن محمد. المولود بقسنطينة في  
1963/09/05 الساكن شارع الإخوة بن  
عباس مدخل أ رقم 04 قسنطينة. رهنا  
حيازيا محله التجاري المستغل كصيدلية  
الكائن ببلدية السبت دائرة عزابة ولاية  
سكيكدة بجميع عناصره المادية والمعنوية  
والمقيد تحت رقم 0716736 98 لفائدة بنك  
التنمية المحلية وكالة عزابة ولاية  
سكيكدة من أجل ضمان تسديد قرض  
الإستغلال والمقدر ب 1.000.000 دج  
وبسعر فائدة 8%.

للإعلان الموثق

Midi Libre N° 488 Mercredi 15 octobre 2008 - NTW 02-08

### COUPE DE LA CAF

## La JSK depuis hier à Sousse

*Forte d'une délégation de 30 membres, la formation de la JSK a quitté le territoire national hier à 16H00 à destination de Tunis en prévision de son match face à l'ES Sahel.*



Les kabyles ont, en effet, rejoint la ville de Sousse hier soir après une escale à l'aéroport de Tunis, avant de prendre la route par bus à destination de la ville côtière. Une délégation de 30 membres, composé de 20 joueurs ainsi que des membres du staff technique et médical et de quelques dirigeants. Notant que le boss kabyle, Moh Chérif Hannachi à manqué à l'appel pour le déplacement, en raison de quelques soucis de santé, même s'il compte bien rejoindre son team à Sousse avant samedi, date prévu pour la rencontre très atten-

du, et dont l'importante est déterminante pour la qualification à la finale. Elle sera suivie par les fans de la JSK dont 2.000 supporters ont pris depuis hier la route à destination de Sousse pour soutenir leur équipe dont objectif est de disputer une

nouvelle finale de coupe de la CAF. La JSK est leader du groupe B avec 9 points devant les Tunisiens de l'ES Sahel. Un nul contre les Tunisiens, assurera au représentant algérien la qualification pour la finale. L. M.

### AMBIANCE

## Un gradin spécial pour les Algériens

La commission d'organisation du match devant opposer l'ES Sahel et la JS Kabylie samedi prochain au stade olympique de Sousse pour le compte de la 6ème journée de la Coupe de la Confédération africaine de football (CAF) a réservé tout un gradin pour les supporters de la JSK afin de leur per-

mettre de suivre la rencontre dans de bonnes conditions, rapporte la presse locale. Selon le journal la Presse, la dite commission a fixé un prix unique pour accéder à ce gradin qui est de douze dinars le billet (0,2103 DT -10 DA).

La vente des tickets a démarré hier mardi au guichet du siège administratif

du club au complexe Maârouf. Cette opération s'étalera jusqu'au jour du match, et ce, pour lutter contre le marché noir. Les supporters de la JS Kabylie rallieront la Tunisie mercredi pour soutenir leur équipe. Cinq bus ont été réquisitionnés par les responsables du club algérien à cet effet.

### FAF

## L'USMA perdra-t-elle 3 points ?

L'affaire des trois jeunes à savoir Sayeh, Saïdoun et Habache prend de nouvelles proportions.

A la FAF, le bruit court, laissant entendre que l'USMA pourrait perdre trois points. Nouveau complot contre les Rouge et Noir ? Possible. Le premier

responsable du club qu'on a contacté après son retour du Maroc a été en peu plus clair dans ses propos. Après avoir envoyé un justificatif à la FAF, les Usmistes attendent ce qu'engendra cette affaire. Donc, attendons ce que la FAF décidera.

### ALLIK :

## «J'attends la décision de la FAF»

« Cette histoire ne revêt aucun caractère officiel. On nous a demandé d'envoyer un justificatif à la FAF, on l'a fait. Toutes les explications souhaitées figurent dans le rapport envoyé. Maintenant, on attend de voir ce que vont décider les instances du football. Ce que je peux dire jusqu'à présent, c'est que l'USMA acceptera la décision de la FAF. Cela dit, je ne vois pas pourquoi on songerait à une suspension

de quelque nature que ce soit contre ces jeunes ou contre le club. Le tort de mes jeunes joueurs, si on peut l'appeler ainsi, est d'avoir fait une bonne préparation. Ils ont eu droit à deux séances de travail par jour pendant un stage de dix jours effectué dans des conditions idéales. En principe, ce ne peut être que bénéfique pour le club et pour l'équipe nationale. »

M. Y.

### GAMBIE

## "Une grande surprise" attend les joueurs de l'équipe nationale de la Gambie

Le chef de l'Etat gambien Yayah Jammeh a promis "une grande surprise" aux joueurs de l'équipe nationale de football de son pays, qui ont obtenu un nul (1-1) face au Sénégal. Dans un discours retransmis lundi soir par la télévision publique, le président a salué la "bravoure" et "l'esprit patriotique", après leur match nul samedi à Dakar face aux Lions du Sénégal, dans le troisième et dernier tour des éliminatoires combinés CAN-Mondial 2010. "Je vous réserve une grande surprise que vous connaîtrez la semaine prochaine", a notamment promis le président Yayah Jammeh. "Nous allons retenir le coach et son staff quoi que cela puisse coûter. Même sans le soutien de notre sponsor, je vais payer le salaire du coach et de son staff", a dit M. Jammeh lors d'une manifestation publique dédiée à la performance des Scorpions de la Gambie qui ont éliminé les Lions du Sénégal de la course pour les qualifications combinées à la CAN et au Mondial 2010.

### BASKETBALL : SUPER-DIVISION (5E JOURNÉE)

## GSP-WBAB, non joué pour arrivée tardive du service d'ordre

Le match au sommet du championnat de super-division de basket-ball (poule A), devant opposer mardi, le GS Pétrolier au WB Ain-Bénian à la salle omnisports de Hydra, ne s'est pas déroulée, en raison de l'arrivée tardive du service d'ordre. Le match initialement programmé pour le lundi 13 octobre, puis décalé au mardi 14 à partir de 16h30, a été finalement annulé par les arbitres désignés en dépit de l'arrivée du service d'ordre, une demi-heure plus tard. Cette rencontre sera reprogrammée à Ain-Bénian, conformément au règlement en vigueur de la Fédération algérienne de basket-ball (FABB). Le GSP (8 pts) et le WB Ain-Bénian (6 pts), restent toujours invaincus. Le WBAB compte un autre match en retard, contre le NB Staoueli (1ère journée), non jouée en raison d'une panne d'électricité survenue en plein match.

Les autres rencontres de la 5e journée ont été disputées lundi, à l'exception du match, WA Boufarik-A.Boussaada, reporté à une date ultérieure.

### (SUPER-DIVISION-6E JOURNÉE): Aujourd'hui à 16 heures

#### Poule A:

Tipasa : USMMH- NBS  
Annaba : AUA- GSP  
Ain-Bénian : WBAB - CRBT (13h30)  
WAB- ABS (reporté)

#### Poule B:

M'Sila : JSBM - CRBDB  
Blida : TRBB - NAHD  
Staoueli : CRMB- O.B. (14h00)  
Salle Harcha : ASPTTA - NRMH

DIVISION II (8<sup>E</sup> JOURNÉE) :

**Aujourd'hui :**

Oran (Bouakeul): ASMO - USB (14h30)  
Constantine : CSC - MOC (19h00)

**Demain (15h00) :**

Bejaïa : MOB - MCO  
Alger (20 Août) : PAC - JSMS  
Sétif : USMS - USMBA  
Mohammadia : SAM - ESM  
Arzew : OMA - WAT (huis-clos)  
Batna : CAB - OMR  
RCK - WRB (renvoyé).

INTER-RÉGIONS (5<sup>E</sup> JOURNÉE) :

**Aujourd'hui 14h30 :**

**GROUPE "CENTRE":**

Reghaïa : NARBR - WRBM  
El Biar : JSEB - ESMK  
Sour El Ghoulane: ESG - JSMC  
K.E.Khechna : IBKEK - WAR  
Oued R'hiou : RCBOR - SCAD  
Baraki : OCB - MCM  
Hadjout : USMMH - CSNL  
Tissemsilt : WABT - WAB

**GROUPE "EST":**

Ras El Oued : ROC - NRBG (huis-clos)  
Oum El Bouaghi : USC - ABS  
Merouana : ABM - USMAB  
Magra : NCM - ASBG  
Drean : UMSD - CRBEM  
Tébessa : NRBC - FCBEA  
Jijel : JSD - NRBT  
El Eulma : HBCL - ASAM

**GROUPE "OUEST":**

Mecheria : IRM - CRBAT  
Mascara : GCM - SCMO  
Remchi : USR - IST  
Oran : USMO - SCM  
Adrar : IRBT - IRBS  
Tiaret : JSMT - JSS  
Témouchent : CRT - WAM (huis-clos)  
Relizane : RCR - IRBM

MATCH AMICAL

**France 3 - Tunisie 1**

L'équipe de France s'est imposée face à la Tunisie sur le score de 3 buts à 1, en match amical disputé mardi soir au Stade de France. Les deux équipes s'étaient séparées à la mi-temps sur le score de parité de (1-1). Les buts de l'équipe de France ont été inscrits par Thierry Henry (40e et 49e) et Karim Benzema (58e) alors que l'unique but de la Tunisie a été l'œuvre de Issam Jemâa (30e).

8<sup>E</sup> JOURNÉE DU CHAMPIONNAT NATIONAL DE D I

# L'ASO et le MCA risquent gros à Annaba et à El Bordj

*Le championnat de première division de football abordera en cette fin de semaine les péripéties de la huitième journée après une trêve forcée en raison de la participation de l'équipe nationale aux éliminatoires de la CAN-Mondial 2008.*

PAR WASSIM AOUF

Le classique de l'exercice USM Alger - USM El Harrach se présente comme un match couperet particulièrement pour des Jaunes passés pour des bleus après leur grosse bourde la semaine dernière en match amical face au NAHD. Cette défaite pèsera certainement de tout son poids sur une formation harrachie, même si les dirigeants du club harrachi essayent tant bien que mal de calmer les esprits, en signalant que ce n'est qu'une rencontre entre voisins et que le résultat importe peu. Mais face à l'USM Alger, ça sera une autre paire de manches. Les partenaires de H. Guessoum, coachés par Boualem Charef, ne sont pas prêts à faire de cadeau à leurs adversaires, surtout que le coach harrachi avait fait savoir lors d'un point de presse que « l'USMH formulera des réserves à l'encontre des trois espoirs qui n'ont pas répondu aux convocations de l'EN espoirs ». Voilà des propos qui ne manqueront certainement pas de motiver le groupe usmiste qui aspire à inaugurer son come-back, aujourd'hui, au stade Bologhine par un autre succès à la maison. Aux poulains de Charef de déjouer ce scénario s'ils ne veulent pas perdre d'entrée le contact avec le peloton de tête. Dans la même enseigne que l'USMH, l'on peut loger le rival chélifien de l'ASO qui jouera apparemment, aujourd'hui, son va-tout du côté de Annaba face au club local. Une explication entre deux mal barrés qui restent sur une série de bons résultats après plusieurs déconve-



nues. C'est une partie qui ne doit obéir qu'à une seule logique : la victoire. Le vainqueur donc de ce match aura tout à gagner, à commencer par un regain de confiance, en attendant que sa machine soit relancée pour de bon. Le troisième match programmé samedi aura pour cadre le stade de Bordj Bou-Arréridj et pour acteurs le CABBA et le MC Alger. Sur le papier, la balance penche du côté des Criquets Jaunes qui se sont bien repris et qui, sauf surprise, disposent de tous les atouts pour franchir le cap des Mouloudéens, capables du bon et du moins bon. D'autres rencontres sont à l'ordre du jour, dont deux affiches qui s'annoncent sous de bons auspices. Il y a lieu de citer en premier le choc à Khroub avec pour protagonistes, les Nahdistes, leader du championnat, et l'ASK, en bonne position d'attente. Les Khroubis, auteurs d'un bon début de saison, n'auront guère la tâche facile devant une formation du Nasr qui ne ménagera aucun effort en vue de s'en tirer à bon compte. Tout comme l'équipe de l'USMB qui sera attendue de pied ferme au stade 20-Août 55 par un Chabab de Belouizdad, aucunement tenté par une seconde défaite d'affilée et ce, après avoir cédé le pas à

Chlef au cours de la précédente journée. Le MC El Eulma, dont les résultats évoluent en dents de scie, est appelé à se ressaisir s'il veut conforter sa place en division une. La virée des Eulétiens à Bejaïa peut leur valoir un énième revers. Quant au MCS, il tâchera de rectifier le tir après sa défaite en se déplaçant à Sétif. Pour ce match, les hommes de Ait Djoudi souhaitent rééditer leur performance devant une équipe de Saïda qui se cherche toujours.

Signalons en dernier lieu que l'ensemble des matches de cette journée sont prévus à partir de 14h30, exception faite pour la rencontre ESS-MCS dont le coup d'envoi sera donné à 19 heures

W. A.

**PROGRAMME**

**DES RENCONTRES :**

**Aujourd'hui :**

Alger (20 Août): CRB - USMB (14h30)  
Bejaïa: JSMB - MCEE (14h30)  
B.B. Arréridj: CABBA - MCA (14h30)  
Annaba: USMA - ASO (14h30)  
Khroub: ASK - NAHD (14h30)  
Sétif: ESS - MCS (19h00)  
MSPB - JSK

(reportée à une date ultérieure)

**Demain :**

Omar Hamadi: USMA - USMH (15h).

CRB : ENTRETIEN AVEC LE JOUEUR ABDELKRIM MÂMERI

## «LE CHABAB VA JUSQU'AU BOUT DE SES INTENTIONS POUR ATTEINDRE L'OBJECTIF VISÉ »

PROPOS RECUEILLIS PAR W.A.

**Midi Libre :** Comment se présente pour vous autres belouizdads ce retour à la compétition, après avoir été mis au repos forcé ?

**Abdelkrim Maâmeri :** Je pense que la rencontre de ce jeudi différera de celles passées, en ce sens que les Blidéens défaits à Blida par le NAHD tenteront leur va-tout pour se remettre au niveau du CRB. En face, il y aura aussi une équipe de Belouizdad conquérante et hautement motivée pour confirmer le résultat des autres matches gagnés. Entre joueurs, nous nous sommes dits que cette rencontre est la plus importante de tout le parcours en championnat qu'il faut absolument gagner.

**C'est impératif ?**

En football, pour parer à toutes les éventualités et autres spéculations, il faut gagner le match avant son suivant. Pour ce qui est du match face à l'USMB, il est plus significatif de ne parler que de victoire surtout pour des joueurs qui n'ont pas suffisamment disputé des matches de championnat ou des classiques.

**Hormis quelques blessés, et quelques suspendus, le CRB se présente avec tous ses atouts. Ceci vous rassure, n'est-ce pas ?**

Evidemment, je dirai même qu'on aurait souhaité disposer de tous nos atouts même si je reste persuadé que le concours de tous nos éléments sera utile.

**Pour ce match, il n'y aura pas de surprises sur la façon de jouer de l'adversaire et sa formation ?**

Je crois bien que l'USMB de Amrani ne jouera pas de la même manière qu'à Blida.

Elle est tenue par l'obligation du résultat qu'elle doit aller chercher devant. A Alger, les Blidéens vont se défendre plus qu'ils n'oseront en attaque.

**Cette option pourrait arranger le Chabab ?**

Et comment ? Si Blida nous cèdera des espaces, il n'en voudra qu'à lui-même. Nous avons les moyens — et ceci est sûr — de porter le danger à tout instant dans la zone de l'adversaire.

**Quel serait le meilleur scénario que vous souhaitez voir se produire ?**

Marquer les premiers et laisser courir l'adversaire derrière le score. Ceci nous permettra de devenir encore plus menaçants.

**Et en défense ?**

Veiller au grain, ne rien laisser passer et demeurer concentrés jusqu'au coup de sifflet final de la rencontre.

**Confiant ?**

Pourquoi ne pas l'être quand on sait que le Chabab peut aller jusqu'au bout de ses intentions pour atteindre l'objectif visé.

W. A.

## PROGRAMME TÉLÉ

## TF1

08:35 Météo  
08:40 Seconde chance  
09:10 7 à la maison  
10:05 Météo  
10:10 Star Academy  
10:55 Attention à la marche !  
11:55 Leçons de style  
12:00 Journal  
12:40 Météo  
12:55 Les feux de l'amour  
13:40 Une assistante presque parfaite  
15:50 Les frères Scott  
16:40 Seconde chance  
17:15 Star Academy  
18:05 La roue de la fortune  
18:50 Que du bonheur !  
18:53 Le JT de l'auto  
18:55 Météo  
19:00 Journal  
19:35 Repérages déco  
19:40 Courses et paris du jour  
19:41 C'est ma Terre  
19:45 Météo  
19:50 Flics  
20:40 Flics : engrenage  
21:45 La méthode Cauet

## FRANCE 2

08:45 C'est au programme  
09:45 CD'aujourd'hui  
09:48 Météo  
09:50 Motus  
10:25 Les Z'Amours  
11:05 Tout le monde veut prendre sa place

11:50 Rapport du Loto  
11:53 Infos Loto  
11:55 Météo  
12:00 Journal  
12:50 Météo  
12:53 Consoma  
12:55 Toute une histoire  
14:05 Le Renard  
15:10 Le Renard  
16:15 En quête de preuves  
17:05 Une surprise peut en cacher une autre  
17:40 CD'aujourd'hui  
17:45 Service maximum  
18:45 C malin comme maison  
18:50 Les 10 ans du Cabaret  
18:55 Météo  
19:00 Journal  
19:40 Météo  
19:42 On the Route  
19:45 Point route  
19:55 A vous de juger  
22:15 On the Route  
22:20 Infrarouge  
22:21 Rikers High, le collège de la dernière chance

## FRANCE 3

08:10 Plus belle la vie  
08:35 Magnum : Sans défense  
09:25 C'est mieux le matin  
10:10 Côté cuisine  
10:40 Le 12/13 : Titres et météo  
10:50 Edition de l'outre-mer  
10:55 Météo  
11:00 Journal régional  
11:25 Journal national  
11:55 Bon appétit, bien sûr  
12:00 Météo

12:05 30 millions d'amis collector  
12:45 Inspecteur Derrick  
13:50 Keno  
14:00 Questions au gouvernement  
15:05 Côté jardins  
15:30 @ la carte  
16:30 Des chiffres et des lettres  
17:05 Questions pour un champion  
17:35 19/20 : Edition nationale  
17:40 Edition régionale et locale  
18:00 Journal régional  
18:30 Journal national  
18:55 Supplément régional et local  
19:05 Météo  
19:10 Tout le sport  
19:18 Consomag  
19:20 Plus belle la vie  
19:55 Marie Octobre  
21:35 Keno  
21:40 Ce soir (ou jamais !)  
22:00 Soir 3  
22:25 Ce soir (ou jamais !)

## NRJ12

10:15 12 coeurs  
11:05 American Dad  
11:30 Futurama  
11:55 Futurama  
12:20 Friends  
12:45 Les monos : La solidaire  
14:15 L'incroyable Hulk  
15:05 Hélène et les garçons  
15:30 Hélène et les garçons  
16:00 12 coeurs  
16:50 Torchwood  
17:45 Futuram  
18:10 American Dad  
18:35 Futurama  
19:00 Futurama

19:30 Elie s'annonce chez vous  
19:45 Tellement vrai  
21:20 Sexes faibles !  
22:50 Opération Pandora

## ARTE

18:00 360° - Géo  
18:01 Japon, la voie du thé  
18:45 Arte info  
19:00 Arte culture  
19:10 Arte météo  
19:15 Le tour de l'Amérique  
20:00 8 Mile  
22:45 De rêves et de combats  
22:35 Paris-Berlin, le débat

## M6

08:55 Météo  
09:00 Star6 Music  
10:20 Météo  
10:25 La petite maison dans la prairie  
11:50 Le 12.50  
12:05 Météo  
12:10 Ma famille d'abord  
12:35 Touchés par l'amour  
14:30 Tendres ennemies  
16:20 Le rêve de Diana  
16:50 Un dîner presque parfait  
17:50 100 % Mag  
18:45 Météo  
18:50 Six'  
19:05 Une nounou d'enfer  
19:40 Caméra café  
19:45 Six'Infos locales  
19:50 Incroyable talent  
21:45 Shark : L'art et la manière  
22:30 Shark : La fin d'une étoile



## Bélier

On ne cherche pas à vous donner que des bons conseils. Heureusement vous n'aurez pas très envie de suivre certaines mauvaises recommandations. Votre intuition vous permet de déjouer une embuscade financière assez tordue. Vous sauvez les apparences intelligemment.

## Taureau

Une histoire à dormir debout vous contrarie mais votre perspicacité vous évite de tomber sous le charme d'apparences trompeuses. Vous acceptez de voir les choses telles qu'elles sont et vous réalisez non sans réticences que c'est vous qui aviez raison.

## Gémeaux

Vous n'êtes pas très sensible à certains conseils avisés que l'on voudrait vous donner. De plus vous n'aurez pas vraiment la possibilité ni même le besoin de les suivre. Une issue favorable vous sera offerte et vous vous en sortirez avec beaucoup de gloire et de considération.

## Cancer

Malgré certaines incertitudes dans le déroulement des opérations, votre forme physique vous permet d'effectuer un long parcours même si on cherche à vous mettre des bâtons dans les roues. Vous reprenez confiance en vous et se confirmera très vite la pleine réussite.

## Lion

Vous vous sentez dans une situation inhabituelle que vous connaissez mal et vous avez perdu vos points de repère. Mais vos capacités d'adaptation vous permettent de bien cerner le problème qui en résulte. Vous agissez en terrain connu avec beaucoup de facilité.

## Vierge

Votre forme physique entrainera une certaine sérénité utile dans ce que vous aimeriez commencer. Laissez de côté vos angoisses qui vous empêchent parfois de réussir là où il n'y a pas tant de difficultés à surmonter. Vous pouvez avoir confiance en la vie qui vous apportera du bon.

## Balance

Un événement important risque de survenir ce qui pourrait vous troubler. Vous resterez de marbre face à certaines affirmations qui en temps normal auraient pu vous gêner. Vos sentiments sortiront intacts suite à une entrevue que vous n'avez pas programmée.

## Scorpion

Si vous avez quelque chose de si important à dire faites-le maintenant. Vous savez qu'il y a plusieurs façons de s'y prendre pour faire passer un message. Vous avez le moral en ce moment, profitez-en. Il n'y a donc pas à hésiter à vous exprimer car vous serez écouté.

## Sagittaire

Vous faites preuve de trop d'imagination. Ne vous inquiétez pas pour des choses futiles qui n'en valent pas la peine. Même si vous n'êtes pas au mieux, un peu de patience va facilement arranger les choses. Votre moral fera le reste.

## Capricorne

Rien ne prouve que la malchance existe. Mais une chose est certaine, si l'on tourne le dos à la malchance et que l'on cherche les causes de ses échecs, la Chance, elle, risque bien de sourire au moment où on s'y attend le moins. Croyez à votre chance, c'est vital !

## Verseau

Soyez sur vos gardes, réagissez tout de suite si on cherche des histoires. Faites d'abord revenir votre bel entrain naturel. Au cours de la journée, vous atteindrez tous vos objectifs si vous savez vous distraire et vous conditionner intelligemment pour cela. Restez calme.

## Poissons

Des relations passionnantes se nouent autour de vous. Saisissez cette opportunité qui vous est offerte de vous y associer. La solitude est un mal que vous devez fuir. Vous trouverez beaucoup d'affection et de compassion dans ces futures relations.

## LA SELECTION DU JOUR

## FRANCE 3

19h50

## Marie Octobre

Réalisateur: Josée Dayan. Avec Nathalie Baye (Marie-Octobre), Xavier Beauvois (Marc Donizzi), Etienne Chicot (Lucien Issard), Gisèle Casadesus (Clémence), Jacques Spiesser (Roland Herbelin).



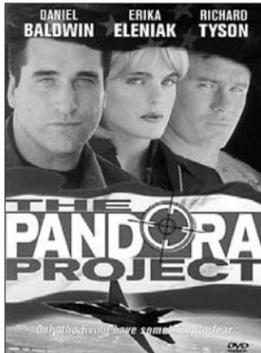
Des années après la Libération, dix anciens résistants se réunissent au gré de retrouvailles chaleureuses. Mais cette réunion informelle, organisée par Marie-Octobre, la seule femme du réseau, a pour but de démasquer un traître. Celui qui, bien des années plus tôt, a livré à la Gestapo le chef du réseau, Castille. Au fil de la soirée, chaque membre est soupçonné. Mais il n'y a qu'un seul coupable.

## NRJ12

22h50

## Opération Pandora

Réalisateur: John Telersky, Jim Wynorski. Avec Daniel Baldwin (John Lacy), Erika Eleniak (Wendy Lane), Richard Tyson (William Stenwick), Tony Todd (L'amiral Houtman), Bo Jackson (Manson).



Des scientifiques à la solde de l'armée américaine ont mis au point une arme avec un formidable pouvoir de destruction. S'attaquant uniquement à la matière organique, cette nouvelle invention laisse toutes les infrastructures des villes intactes... Les problèmes commencent lorsque Bill Stenwick, à la tête d'un commando, s'empare de cette nouvelle arme. Mais sur son chemin, il va trouver John Lacy, un homme qui veut l'empêcher de mener à bien ses sombres desseins. Ce dernier est appelé à reprendre du service, quelques jours avant son mariage avec la séduisante Wendy Lane... Lacy se lance alors à la poursuite de Stenwick, qui fut jadis l'un de ses protégés.

## M6

21h45

## Shark : L'art et la manière

Réalisateur: Rod Holcomb. Avec Jeri Ryan (Jessica Devlin), Phillip Rhys (Philip Singh), Julian Morris (Dylan Crawford), Sophina Brown (Raina



Troy), Paul Keeley (Avocat de Sonja). Sebastian enquête sur le meurtre de Brandon Crawford, un milliardaire qui a fait les gros titres de la presse à scandale suite à ses problèmes conjugaux avec sa deuxième femme, Sonja. Elle et Dylan, le fils de 16 ans de Brandon, sont les principaux suspects de cette affaire. Inquiet pour la sécurité de sa fille, Stark embauche un garde du corps pour la suivre chaque fois qu'elle quitte leur maison.



Directeur de la publication : Abdelkrim Tazaroute  
direction@lemidi-dz.com  
Rédacteur en chef : Said Boucetta  
redaction@lemidi-dz.com

Rédaction :  
Tél. : 021.93.73.91  
Fax : 021.93.65.88  
Administration : 021.93.91.05  
Publicité : Tél./Fax : 021.93.91.05  
publicite@lemidi-dz.com  
Bureau de Constantine :  
100, rue Larbi Ben M'hidi - Constantine -  
Tel./Fax : 031.64.17.53

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 D.A.  
Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Réda Mehigueni

Adresse :  
12, rue de la Victoire 16106 Rostomia,  
Alger  
La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

## 18 «harraga» arrêtés à Annaba

Dix-huit candidats à l'émigration clandestine vers l'Europe ont été interceptés par les garde-côtes algériens, hier au large de Annaba (600 km à l'est d'Alger), a-t-on appris de source officielle.

Selon le commandement du groupement territorial des garde-côtes, ces candidats à l'émigration clandestine sont âgés de 17 à 32 ans. Ils ont été arrêtés alors qu'ils tentaient de rejoindre la rive nord de la Méditerranée à bord d'une



embarcation artisanale.

Les mêmes sources soulignent que les individus arrêtés étaient en possession d'un GPS, de quelques jerricans de

gasoil et équipements de sauvetage. Leur arrestation a eue lieu vers 04h00 (03h00 GMT) au cours d'une patrouille régulière de ces derniers.

## Le Chef du gouvernement entame une visite en Syrie



Le Chef du gouvernement, M. Ahmed Ouyahia a entamé mercredi une visite officielle de deux jours en Syrie où il co-présidera avec son homologue syrien les travaux de la première session

de la Haute Commission mixte algéro-syrienne. M. Ouyahia, a été accueilli à son arrivée à Damas, par le président du Conseil des ministres syrien, M. Mohamed Nadji Atri. Le Chef du gouvernement et son homologue syrien entérineront la création de cette Commission et ce en application des recommandations des Chefs d'Etat algérien, M. Abdelaziz Bouteflika, et syrien M. Bachar al-Assad, et de leur volonté commune de promouvoir les relations économiques et commerciales algéro-syriennes au diapason des relations politiques existant entre Alger et Damas depuis longtemps. Outre un certain nombre de ministres, le Chef du gouvernement algérien est accompagné dans sa visite par une délégation d'hommes d'affaires représentant 18 entreprises publiques et privées.

## Un adolescent emporté par les crues à Kef-Lakhdar

Un adolescent a été emporté mardi par les eaux en furie d'un oued en crue traversant la localité rurale de Kef-Lakhdar, dans la daïra de Ain-Boucif (W. Médéa), a-t-on appris mercredi de la Protection civile. Selon la même source, les recherches se poursuivent

pour retrouver le corps de la victime âgée de 15 ans. La même source fait également état du sauvetage, dans la même localité, de deux autres adolescents encerclés pendant plusieurs heures par les eaux d'un oued en crue. Quelque 300 élèves du nouveau lycée de Beni-

Slimane, Est de Médéa, avaient été également sauvés "in extremis", mardi en début de soirée, d'une mort certaine, après avoir été surpris dans leurs classes par le déferlement des eaux en furie des oueds Alim et Aouawdja, deux affluents de Oued El-Maleh, a ajouté la Protection civile.

## Plus de 6.000 projets pour le développement rural

Plus de 6.000 projets touchant plus de 2,5 millions de ménages ont été enregistrés dans le cadre du programme de développement rural intégré, a-t-on appris mercredi auprès du ministère de l'Agriculture et du Développement rural. "La situation générale du programme de développement rural intégré a enregistré, au 14 octobre 2008, un portefeuille de 6.379 projets touchant 2.680.136 ménages", a indiqué Mme Fatiha Djahiche, conseillère au ministè-

re, chargé du développement rural, à l'occasion de la célébration de la journée mondiale de la femme rurale, coïncidant avec le 15 octobre de chaque année. Ce portefeuille de projets, qui contient des investissements à usage collectif et des investissements à usage individuel, comporte, entre-autres, 1.129 projets lancés, 433 validés et 8 clôturés, a-t-elle précisé, ajoutant que l'ensemble des projets touchent 457 daïras, 1.127 communes et 4.053 localités.



## Le bai de langoué : la clairière rendez-vous des animaux sauvages

"Fracasse", un gorille mâle, assis dans des hautes herbes, mange des racines des plantes en compagnie de ses deux femelles tandis que des éléphants font déguerpir des buffles pour prendre leur place dans une eau boueuse sous les yeux d'antilopes sitatunga.

La scène ne se déroule pas dans un zoo mais au Bai de Langoué, une clairière-marécage au coeur de la forêt primaire du Parc National de l'Ivindo dans le nord-est du Gabon qui a la particularité d'attirer de nombreux mammifères. De la plate-forme d'observation du site, on peut parfois voir jusqu'à 15 gorilles de jungle, habituellement très difficiles à admirer dans leur élément naturel, ainsi que des dizaines de potamochères (sangliers de brousse), antilopes sitatunga, éléphants et buffles... Il existe de nombreux autres "bais" (clairière en langue pygmée) dans le parc de l'Ivindo mais aucun n'attire autant d'animaux que celui de Langoué du nom de la rivière voisine. "Il reste des études à faire pour comprendre exactement ce qui attire les animaux, la formation de la clairière...", affirme Tomo Nishihara, conseiller technique du Wildlife Conservation Society (WCS) et responsable du site. "Une chose sûre: il y a ici une concentration de sels minéraux dans l'eau et la terre qui plait aux animaux". La clairière d'environ 2 km<sup>2</sup> a été découverte par Mike Fay, biologiste de WCS, lors de son "Megatransect", marcher-recensement de 455 jours de plus de 300 km à travers la forêt équatoriale (20 septembre 1999-18 décembre 2000). Un transect est un recensement des espèces sur une ligne droite décidée à l'avance.

Lors de son périple, Fay "a suivi une piste d'éléphant et est tombé sur le Bai", rapporte M. Nishihara, qui était en charge de la logistique du projet. C'est notamment grâce à ce travail que le Bai avait été intégré au Parc National de l'Ivindo lors de la création de 13 parcs nationaux au Gabon en 2002.

Pour comprendre le site et cette concentration exceptionnelle d'animaux, le WCS a créé un camp d'observation ouvert en 2005 aux touristes. Moins de 500 s'y sont toutefois rendus depuis son inauguration. Des prix pratiqués très élevés associés au fait que le Gabon n'a rien entrepris ou presque pour développer son tourisme font que la plupart des visiteurs sont des résidents gabonais aisés. Conséquence: sauf surprise, le camp devait être fermé à la fin de l'année faute de rentabilité. Le WCS n'a pas pas vocation d'être un opérateur touristique et après trois ans d'exploitation l'ONG veut passer la main à un spécialiste qui pourrait amortir les importants coûts: le camp n'est accessible qu'après une marche de 8 km dans la jungle à partir d'un point lui-même accessible seulement après deux heures en voiture sur une piste uniquement entretenue par le WCS. Si le camp est fermé, il est probable que le WCS ou les éco-gardes du Parc continuent toutefois à protéger le site. Au Congo, dans une clairière similaire, le Mouadje Bai, quelque 200 éléphants avaient été retrouvés morts en 2006 et 2007 tués au fusil-mitrailleur pour leur ivoire. Au Bai de Langoué, même un mauvais chasseur n'aurait aucune peine à tuer éléphants, gorilles et autres animaux.

« De la plate-forme d'observation du site, on peut parfois voir jusqu'à 15 gorilles de jungle, habituellement très difficiles à admirer dans leur élément naturel, ainsi que des dizaines de potamochères (sangliers de brousse), antilopes sitatunga, éléphants et buffles... »

## ALADIN

aladin2006dz@yahoo.fr



## Les numéros d'urgence

Le SAMU	:	021 23 50 50
Les pompiers	:	14
Police	:	17
Informations	:	19

## Horaires des prières pour Alger et ses environs

Fajr :	5h 30
Chourouq :	6h 56
Dohr :	12h 33
Asr :	15h 42
Maghreb :	18h 13
Icha :	19h 31

2<sup>e</sup> ÉDITION DE LA STAR AC ALGÉRIENNE

# L'ÉCOLE A DÉMARRÉ HIER

Les nouveaux étudiants de cette école ayant pour siège le Camp des scouts musulmans algériens Mohamed-Bouras de Sidi Fredj, l'ont rejoint en début de matinée pour un séjour de deux mois et demi.

PAR LAMIA BRAHIMI

Le séjour des 20 lauréats des castings de « Alhane oua Chabab » au sein de l'école a débuté hier. Les nouveaux étudiants de cette école ayant pour siège le Camp des scouts musulmans algériens Mohamed-Bouras de Sidi Fredj, l'ont rejoint en début de matinée pour un séjour de deux mois et demi. Un séjour où ils recevront une formation dans le domaine du chant et de la musique. Le



Photo : New press

début des primes est prévu pour la fin du mois en cours.

Dans son discours d'ouverture, le directeur général de la Télévision algérienne, Hamraoui Habib Chawki s'est dit très fier de l'attachement des jeunes Algériens à la musique de leur pays. « La tournée casting faite dans les différentes régions du

pays a révélé que malgré leur ouverture sur le monde et les musiques du monde, nos jeunes restent solidement attachés au patrimoine de leur pays » a-t-il estimé. Il a rappelé que les castings avaient drainé quelque 25.000 jeunes en Algérie et à l'étranger. Cela dit, l'école Alhane oua chabab est une

opportunité pour ces jeunes qui viennent des quatre coins du pays de se côtoyer et de découvrir les différences culturelles des uns et des autres. Pour Farid Aouameur, chef d'orchestre, qui accompagne les candidats dans leurs performances au cours des primes, l'objectif de cette école est « de former des artistes ». « Il y a une différence entre un chanteur et un artiste, nous, on veut former de vrais artistes » a-t-il ajouté. Il convient à ce propos de mentionner que les candidats de l'école recevront une formation en chants et techniques vocales, en théorie et pratique musicales, en expression scénique et en culture générale, selon Noureddine Saoudi, directeur pédagogique de l'école.

S'agissant du budget déboursé cette année pour la production de l'émission, Amar Bahloul, producteur à Maghreb Film (boîte de production exécutive de l'émission) a précisé qu'il a été réduit presque de moitié par

rapport à l'année passée. « Djezzy a participé avec 10 milliards de centimes seulement cette année. Sa participation été de 18 milliards l'année passé » a-t-il détaillé. Ce même responsable a indiqué que son entreprise est toujours à la recherche de nouveaux sponsors pour le financement du programme. S'agissant de la location de la coupole du 5-Juillet qui abritera tous les primes, M. Bahloul a indiqué que les négociations sont toujours en cours entre les gérants de cette salle et les responsables de la Télévision algérienne. Il convient de rappeler que le tarif de location exigé par les gérants de la coupole est de 8 milliards de centimes selon des déclarations faites par Hamraoui Habib Chawki.

En plus de cette école de chants, la Télévision algérienne prévoit d'autres écoles : de football, de poésie, d'animation et l'école des entrepreneurs.

L. B.

LE MINISTRE DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI ET DE LA SÉCURITÉ SOCIALE L'A RÉVÉLÉ HIER

## «Les dépenses de la CNAS en hausse de 30%»

PAR KAMEL LAKHDAR CHAOUICHE

Intervenant, hier à Alger, à l'occasion de la 1<sup>ère</sup> Journée d'information sur le tarif de référence de remboursement du médicament, le ministre du Travail, de l'emploi et de la sécurité sociale, M. Tayeb Louh, a déclaré que les dépenses de la Sécurité sociale deviennent inquiétantes. Signalant, à cet effet, que la facture annuelle des dépenses de la CNAS, s'élève à 141 milliards de dinars, il soulignera que cette facture a enregistré au cours de cette année une évolution de 30% par rapport à l'année 2007. Et de poursuivre que 77% des dépenses de la CNAS en matière de remboursements sont destinés aux tiers payants à savoir les malades chroniques et les

retraités. A cette occasion, M. Tayeb Louh a encore précisé qu'il a été constaté que la consommation du médicament générique a connu au niveau national une nette évolution. Cette évolution s'explique, d'après lui, par l'application du tarif de référence mis en place en 2006. Le ministre affirmera aussi qu'à partir du mois courant, la liste des médicaments soumis au système de tarifs de référence a été élargie à plus de 180 nouveaux médicaments, portant ainsi le nombre total de dénominations communes internationales (DCI) remboursables sur la base d'un tarif de référence à près de 300 sur les 1.199, soit près de 2.100 marques sur près de 3.500 au total.

Ces mesures vont, selon lui, dans le sens des réformes initiées dans le secteur. A ce sujet, il pré-

cisera que l'objectif attendu consiste à réguler le marché du médicament sur la base des intérêts communs (la Sécurité sociale et les opérateurs). Pour lui, il s'agit là d'une décision politique. Et de renchérir que même le chef de l'Etat a instruit le gouvernement pour encourager le recours au médicament générique et, par conséquent, la préservation du système de Sécurité sociale en Algérie.

Dans ce sens, M. Tayeb Louh estimera qu'il est inacceptable que des pays développés encouragent l'application du tarif de référence, alors qu'en Algérie, il y a eu une « levée de boucliers ». Le ministre a indiqué que des mesures incitatives ont été initiées au profit des professionnels, activant dans le secteur. Dans cette optique, le ministre affirmera que l'Algérie contin-



Billal B. / Midi Libre

uera d'encourager l'investissement dans le domaine de l'industrie pharmaceutique. Soulignant, à cet effet, que cela concerne les nationaux, les étrangers ainsi que les opérations de partenariat. Enfin, le ministre déclarera que des décisions importantes seront

prises, dans les prochaines semaines, pour encourager ces investissements à même de créer des postes d'emploi, d'autant plus, ajoute-t-il, que l'Algérie offre des conditions meilleures dans le domaine de l'investissement.

K. L. C.

PUCES TÉLÉPHONIQUES

## PLUS DE 26 MILLIONS D'ABONNÉS IDENTIFIÉS AU 10 OCTOBRE

PAR KARIM AMEZGHAR

Le nombre d'abonnés prépayés et post payés des trois opérateurs de téléphonies mobiles en Algérie au 10 octobre 2008 est estimé à plus de 26 millions (26.667.867). Ce chiffre a été communiqué, hier, par l'Autorité de régulation de la poste et des télécommunications (ARPT).

Les abonnés prépayés sont estimés, toujours selon le communiqué de l'ARPT à quelques 25.494.723 abonnés alors que 1.173.144 abonnés sont comptés dans la

formule post-payés. Allant dans le détail, l'ARPT a précisé qu'Orascom Télécom Algérie a la part du lion du marché avec 14.492.091 abonnés prépayés et post payés. L'opérateur Mobilis arrive en deuxième position avec quelques 7.177.602 abonnés et Nedjma vient en troisième position avec 4.998.174 abonnés. L'autorité de régulation a précisé également que le taux d'abonnés identifiés n'est, malgré toutes les campagnes d'identification menées jusqu'à là, que de l'ordre de 91 % d'un total de 29.246.642 abonnés décomptés, post-payés et pré-

payés confondus, à la veille du 10 octobre. Ce qui veut dire que les 9% sont donc restés non-identifiés et ont été désactivés de fait.

« Les cartes SIM non-identifiées sont toutes, d'ores et déjà, inutilisables que ce soit en appel entrant ou sortant », a souligné l'ARPT en précisant que leur désactivation consiste en leur mise hors service définitive et irrévocable. Ce qui entraîne, selon la même source, pour leurs détenteurs la perte irrémédiable du numéro qui lui correspond. A rappeler que l'opération d'identification des cartes SIM

prépayées anonymes des trois opérateurs, à savoir Algérie Télécom Mobile (Mobilis), Wataniya Télécom Algérie (Nedjma) et de Orascom Télécom Algérie (Djezzy), a été initiée par l'ARPT le 27 février dernier et a pris fin le 10 octobre.

Concernant cette opération, l'ARPT a affiché son ample satisfaction quand à son déroulement.

« A l'heure actuelle, il est possible d'affirmer sans risque d'erreur que l'opération a atteint en grande partie ses objectifs », conclut le communiqué.

K. A.